

공녀님은
이장형과

결혼하기 싫어요

작화 테주 각색 다드래기 원작 라노브

1화

WAIT FOR ME,
PRINCESS...!

저벅

PRINCESS,
PLEASE TAKE
YOUR TIME!

저벅

Please be
mindful of your
attire!

I'D REMOVED
THE WRINKLES
EARLIER, AND YET
IT'S ALREADY
MESSY!

윽

WHAT'S WITH
YOU TODAY?

SINCE WHEN
DID YOU CARE
ABOUT PREPAR-
ING FOR THE
LUNCHEON?



I'M SURE
YOU'D STILL FEEL
THAT WAY EVEN IF I
WORE A SACK.



WELL...
IT'S BEEN A WHILE
SINCE I'VE BEEN IN
THE PRESENCE OF
THE DUKE.

WELL, ISN'T THAT RATHER SUSPICIOUS?



I-IT'S BEEN A WHILE SINCE I LAST SAW THE HEAD OF THE FAMILY,

AND SINCE HIS GRACE LIKES THINGS TO BE KEPT CLEAN,

HE WOULDN'T WANT TO SEE YOUR CLOTHES ALL WRINKLED.



WELL, THAT'S TRUE.

헉

OH.



하품

THIS LITTLE
GUY'S CRAWLING
ON ME FEAR-
LESSLY.

MY LADY!



P-PUT IT
DOWN... H-HOLD
ON, MY LADY! ARE
YOU GOING IN
LIKE THAT?



YOU TOUCHED
A BUG....! YOU
HAVE TO WASH
YOUR HANDS-

哇哇

...THE PRINCESS
HAS ARRIVED.



PR/N: The daughter of a Duke is generally known as a Princess.

LADY KIRIEL.

Loena Empert

Lord of the duchy,
Head of Intelligence

GOOD
AFTERNOON.

HEY--

OUR AWE-
SOME COMMAN-
DER IS HERE?

히죽

Ejekiel Empert

Elders son of the duke,
Bishop of the Bale Church.

하아..

I DON'T
WANT TO TALK
TO YOU.



WAIT.



YES?

YOU
NEED TO
SIT NEXT TO
THE BISHOP
TODAY.



THERE ARE
SO MANY EMPTY
SEATS...

DO I REALLY
HAVE TO SIT NEXT
TO HIM?

Father...

키익

하아아...

WHY DOES
THIS BISHOP

How annoying...

HAVE SO
MUCH TIME ON
HIS HANDS?

THAT'S A VERY
RUDE WAY OF SAYING
"NICE TO SEE YOU",
LITTLE SISTER.

TL/N: he was pointing out how she wasn't
using formalities with him.

BUT THEN,
WHO WILL SIT AT
THE OPPOSITE
SIDE?

Hehe

Who could
it be~?

HOLD
ON...

BISHOP,
WHAT'S WITH THIS
SET-UP?



AREN'T
YOU GOING TO
SEE SOMEONE
TODAY?





THIS INSOLENT BISHOP.

ARE YOU FINALLY REVEALING YOUR TRUE COLORS AND BREAKING THE LAWS OF THE CHURCH?



WHERE DID YOU HEAR THAT FROM?!

ALRIGHT~ THINK ABOUT IT CAREFULLY.

WHO COULD IT BE IF IT'S NOT ME?



I DON'T
KNOW...

흐르..

...

THESE
PEOPLE...

**H
I
Y
A
A**

좌

I

**좌
악**

**DON'T
WANT TO**

좌
아
아
악

**GET
MAR-
RIED!**



팔랑



...?



PRINCESS,
YOU SEEM TO
BE IN LOW SPI-
RITS TODAY?





ㅎㅇ

WELL YOU'RE
WRONG!

MY LEG IS
THE ONLY THING
DAMAGED HERE,
MY EARS ARE
WORKING JUST
FINE.



...



YOU TOLD
ME BEFORE

THAT I
SHOULD THINK
ABOUT THE THINGS
I DISLIKE WHEN-
EVER I SWING
MY SWORD.

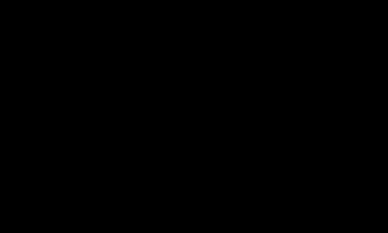


I'M LIKE THIS
BECAUSE I WAS
THINKING OF SOME-
THING I REALLY
HATE.



hmm...

심을



IS THERE
SOMETHING
BOTHERING
YOU?

덜덜..

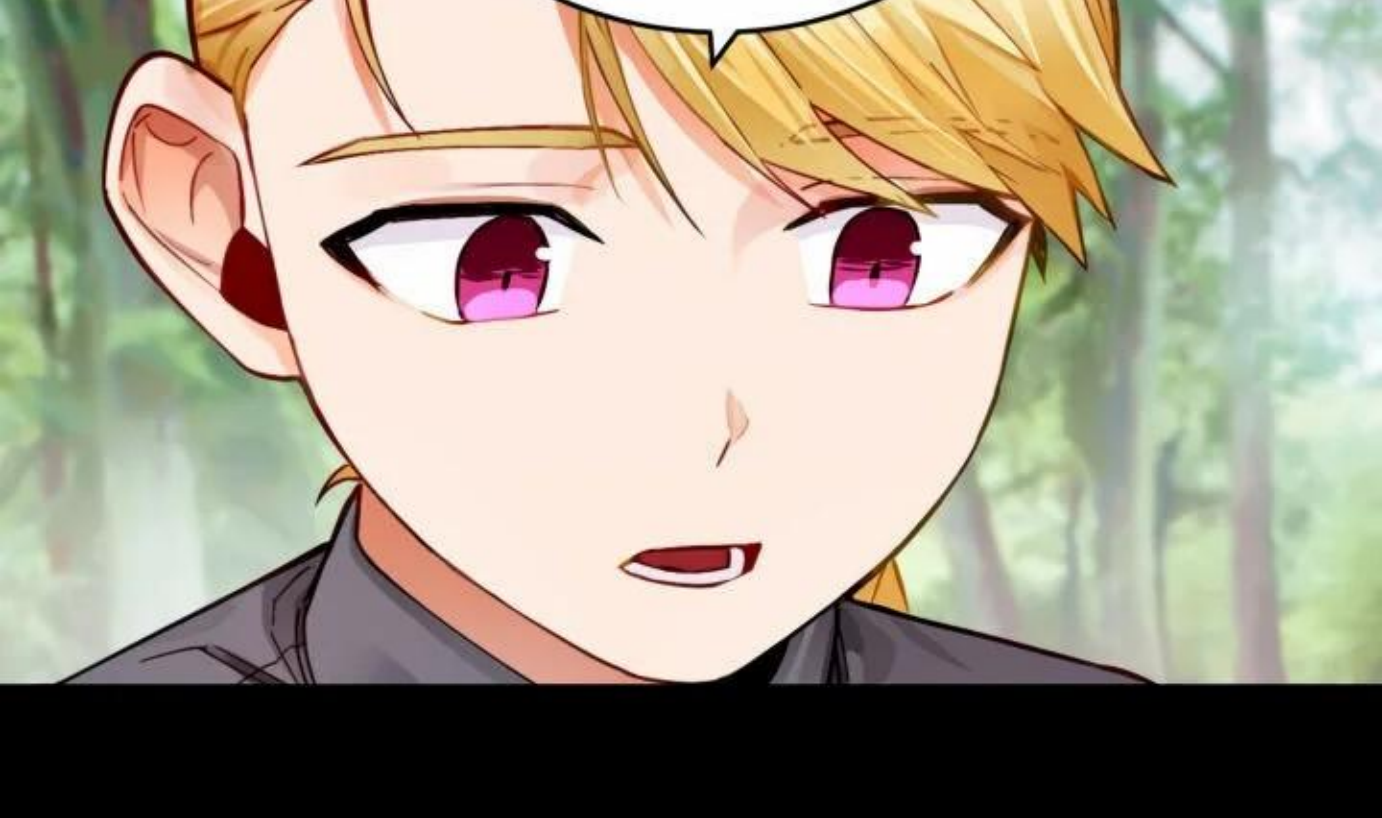
MY DAD...

MY FATHER
KEEPS PESTERING
ME TO FIND A
GROOM,

BUT THERE
IS NOBODY
I LIKE.

ㄱ
ㄱ
ㄱ

I DON'T
NEED TO GET
MARRIED ANY-
TIME SOON.



I JUST
WANT TO LIVE
HAPPILY EVER
AFTER

WITH MY
FAMILY.



WELL, YOU
CAN MARRY
SOMEONE WHO'S
LIKE THE LORD.

THAT'S
IMPOSSIBLE!



A GENTLEMAN
LIKE MY FATHER?

I DON'T
THINK THERE
WOULD BE MANY
OF THAT SORT
IN THIS WORLD,
RIGHT?

Has a hobby of
arranging flowers.



THEN... DO
YOU HAVE SOME-
THING LIKE

AN IDEAL
TYPE OR A PERSON
YOU LIKE?



AN IDEAL
TYPE?

푹쑹



IT'S A
MEETING WITH
MY MARRIAGE
PROSPECT,
ISN'T IT?





HAS EVERY-
ONE FORGOT-
TEN?



FORGOT-
TEN WHAT?

MY IDEAL
TYPE... AND
HOW DEMAND-
ING IT IS.



MORE THAN
KNOW IT.

YOUR
BROTHER HAS
BEEN MEMORIZ-
ING IT.



He has to
have silver hair
akin to having ab-
sorbed all of the
moon's light,



and
extremely
dark, and vi-
brant, mellow
green eyes.



TO PUT IT
SIMPLY,

HE HAS
TO BE A VE~RY
HANDSOME
MAN!



WHEN HE
SMILES, HE SHOULD
RADIATE LIKE THAT OF
A YOUNG CHILD,

AND WHEN
HIS MOUTH IS
CLOSED-



LIKE A KNIGHT
FROM THE LEGENDS, HE
SHOULD CARRY HIMSELF
WITH A DIGNIFIED BUT
COLD AIR.





HIS JAW
SHOULD BE
STURDY,

BUT HIS
GAZE, SINCE IT'S
SO COLD, SHOULD
BE OF ELEGANCE
AND BEAUTY.



HE'D HAVE
THE VIRTUES
OF A MAN.



HAVING A
GENTLE, PRUDENT
AND SOFT PERSON-
ALITY IS EXPECT-
ED, BUT

SOMETIMES
HE'LL LACK ANY
EXPRESSION,

AND AS
IF DONE WITH
THE WORLD,

HE WOULD
SURROUND HIM-
SELF WITH AN INDIF-
FERENT BUT DAN-
GEROUS AIR...





SHOULD
BE QUITE LOW,
SHOULDN'T IT?

ramble

IT'S NO FUN
IF I CAN READ
ALL OF HIS
THOUGHTS.

ramble

HE SHOULD
HAVE SOME
SECRETS~

IF HE'S A
MAN, HE SHOULD
AT LEAST HAVE ONE
TITLE AS THE EM-
PIRE'S BEST IN
SOMETHING.

SO, HE MUST
HAVE SOME KIND
OF TALENT THAT'S
WORTHY!

EVEN HIS
STATURE SHOULD
BE QUITE DECENT,
RIGHT?

HEIGHT...

HE HAS TO
BE AT LEAST A
HEAD TALLER
THAN YOU.





I'm telling you, -he really is exactly your type.

Why even the family head...?

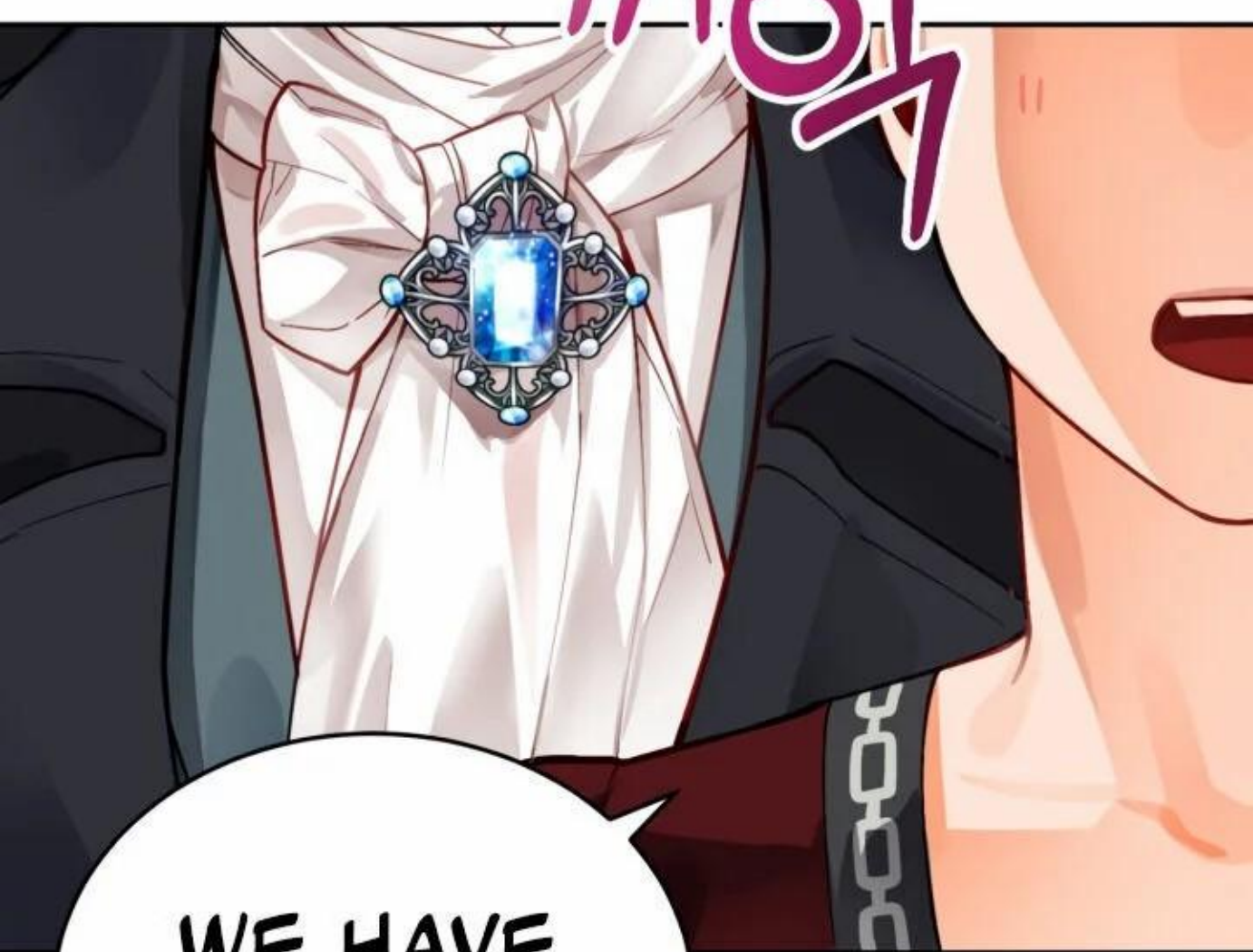
I CAN FINALLY SEE YOU DATING SOMEONE.

푹 푹 푹



GASP.

끼익



WE HAVE ARRIVED.



SILVER HAIR
AND BLUISH-GREEN
EYES I CAN UNDER-
STAND, BUT



My ideal type...



*was all made up
in the first place...!*



ROSETO

ⓒ JC미디어

편집 디자인 연화
채색 도움 노효선
배경 도움 B.D



solesia
[HTTPS://DISCORD.GG/Hs5Xczjn9](https://discord.gg/Hs5Xczjn9)

Raw Provider: NOTSODOBIOUS

Translator: MOMO, CHEBIN

Proof Reader: LUMI, PUPPY

Cleaner/Redrawer: EVE, SUMINO,
MERIN

Typesetter: NOTSODOBIOUS, CFE7
EVE

Quality Checker: MERIN



JOIN Us!

Korean translators

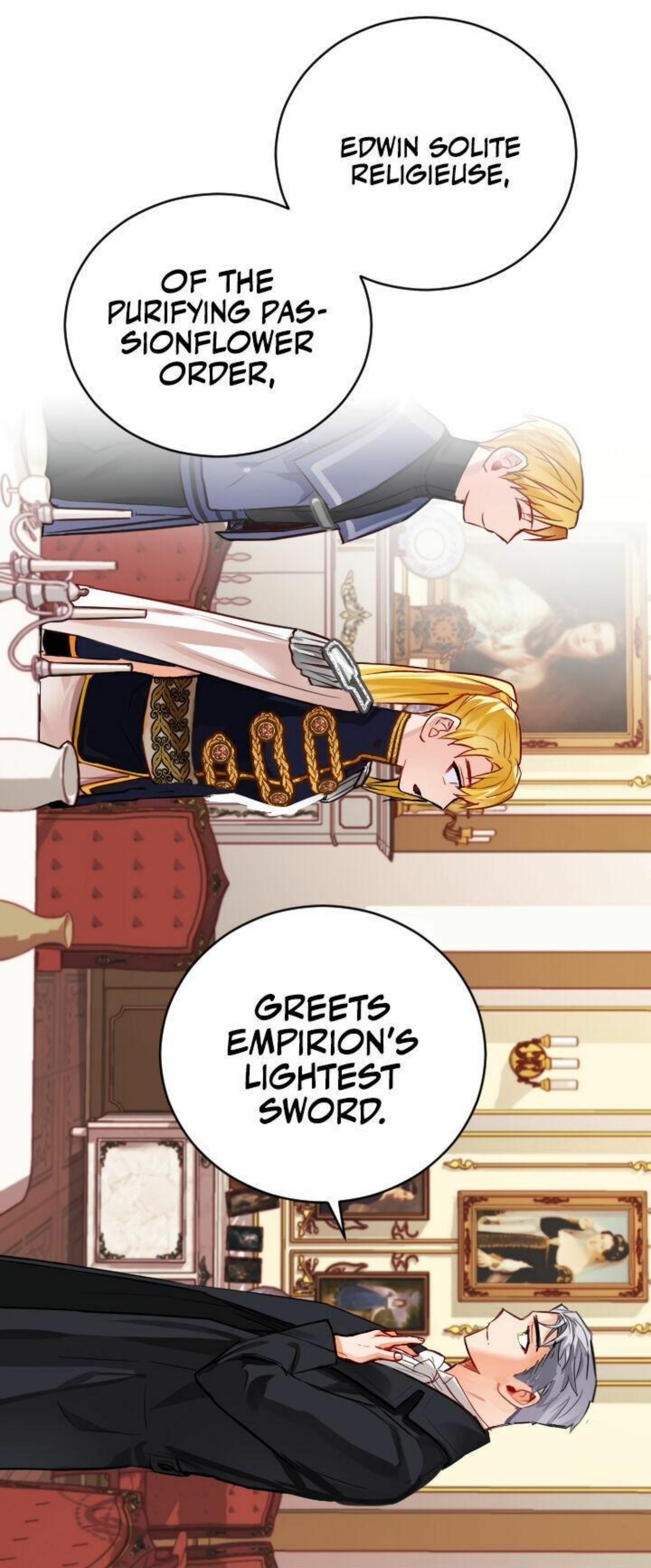
cleaner/redrawers

typesetters

raw providers

join our discord to apply!

discord.gg/hs5Xcx2jn9



EDWIN SOLITE
RELIGIEUSE,

OF THE
PURIFYING PAS-
SIONFLOWER
ORDER,

GREET'S
EMPIRION'S
LIGHTEST
SWORD.

I'M GOING
TO LOSE MY
MIND....!



FATHER, THE
DESCRIPTION I
GAVE YOU WASN'T
THAT OF MY IDEAL
TYPE....!



공녀님은 이상형과 결혼하기 싫어요

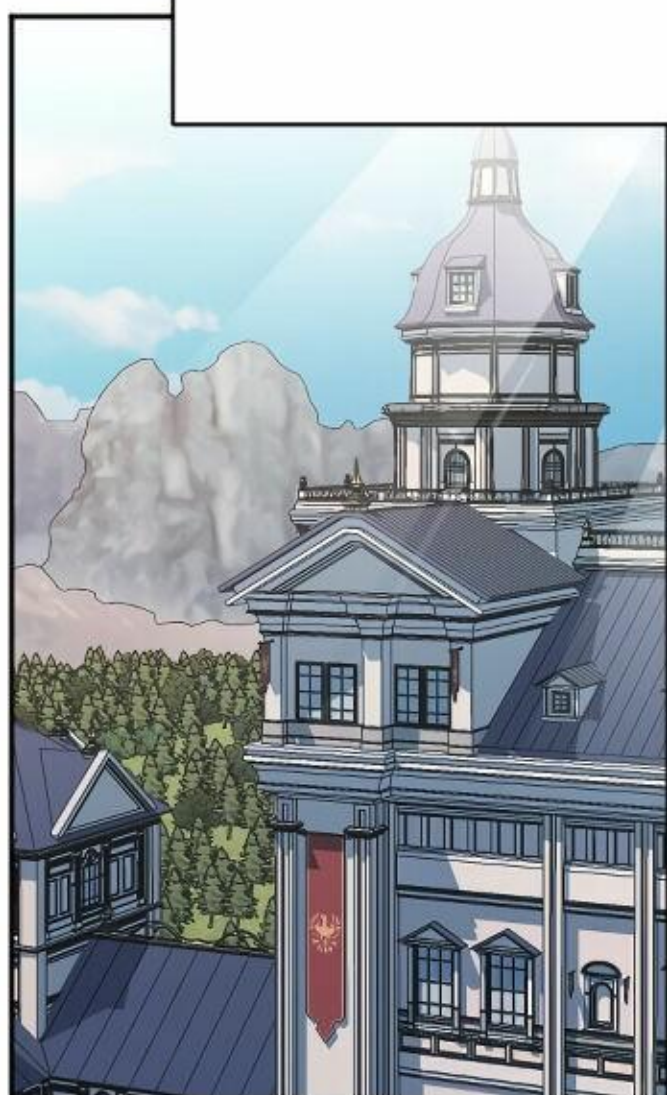


2

작화 테주 | 각색 권수리 | 원작 라노브



...If only that
was truly my
ideal type.



It would be right
for me to be break-
dancing right now.



IF I ACT
TOO STIFFLY, IT'S
GOING TO LOOK
STRANGE.

JUST WHERE
DID THEY FIND
THAT KIND OF

THAT KIND OF
PERSON!

I DID NOT
KNOW I WOULD
BE INVITED TO
A LUNCHEON
LIKE THIS.

I'M WORRIED
THAT I WILL BE A
NUISANCE AT A FAMI-
LY'S HARMONIOUS
MEAL, BUT...

...HE HAS A
NICE VOICE.

NOT AT
ALL. RATHER,
THANK YOU FOR
RESPONDING TO
OUR SUDDEN
INVITATION.

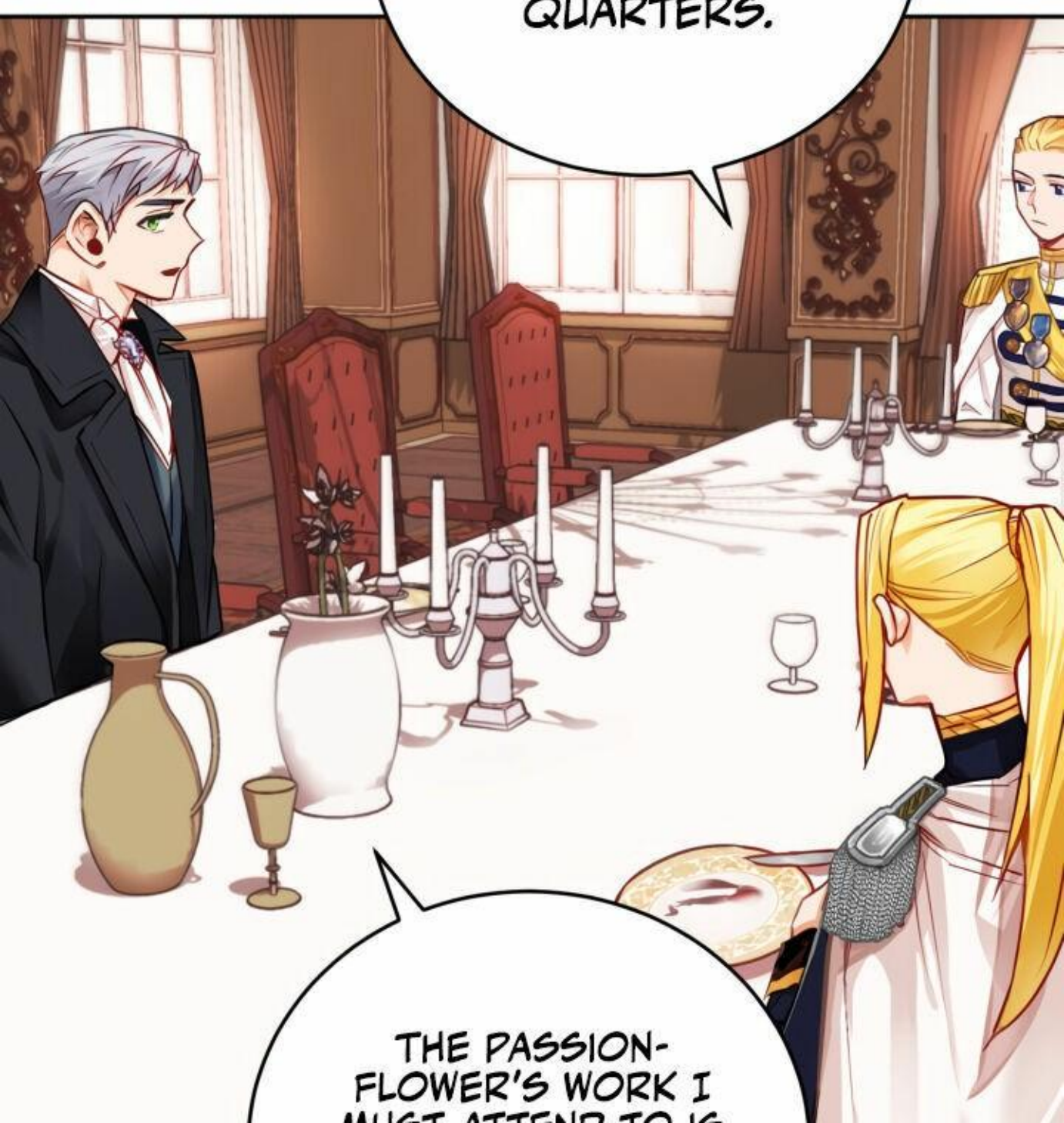
THANK YOU
FOR MAKING
THE DIFFICULT
JOURNEY.

I KNOW
THE PASSION-
FLOWER ORDER'S
HEADQUARTERS
ARE RATHER
FAR.



I JUST
SO HAPPENED
TO BE TEMPORAR-
ILY STAYING IN THE
CAPITAL. AS SUCH,
IT WAS NOT THAT
DIFFICULT.

IT SEEMS
EVEN SORCERERS
LEAVE THEIR HEAD-
QUARTERS.



THE PASSION-
FLOWER'S WORK I
MUST ATTEND TO IS

MUST ATTEND TO IS
NOT MERELY CONFINED
TO THAT OF THE
HEADQUARTERS.

I HAVE NOT
HAD THE CHANCE
TO SPEAK WITH
A SORCERER
BEFORE...

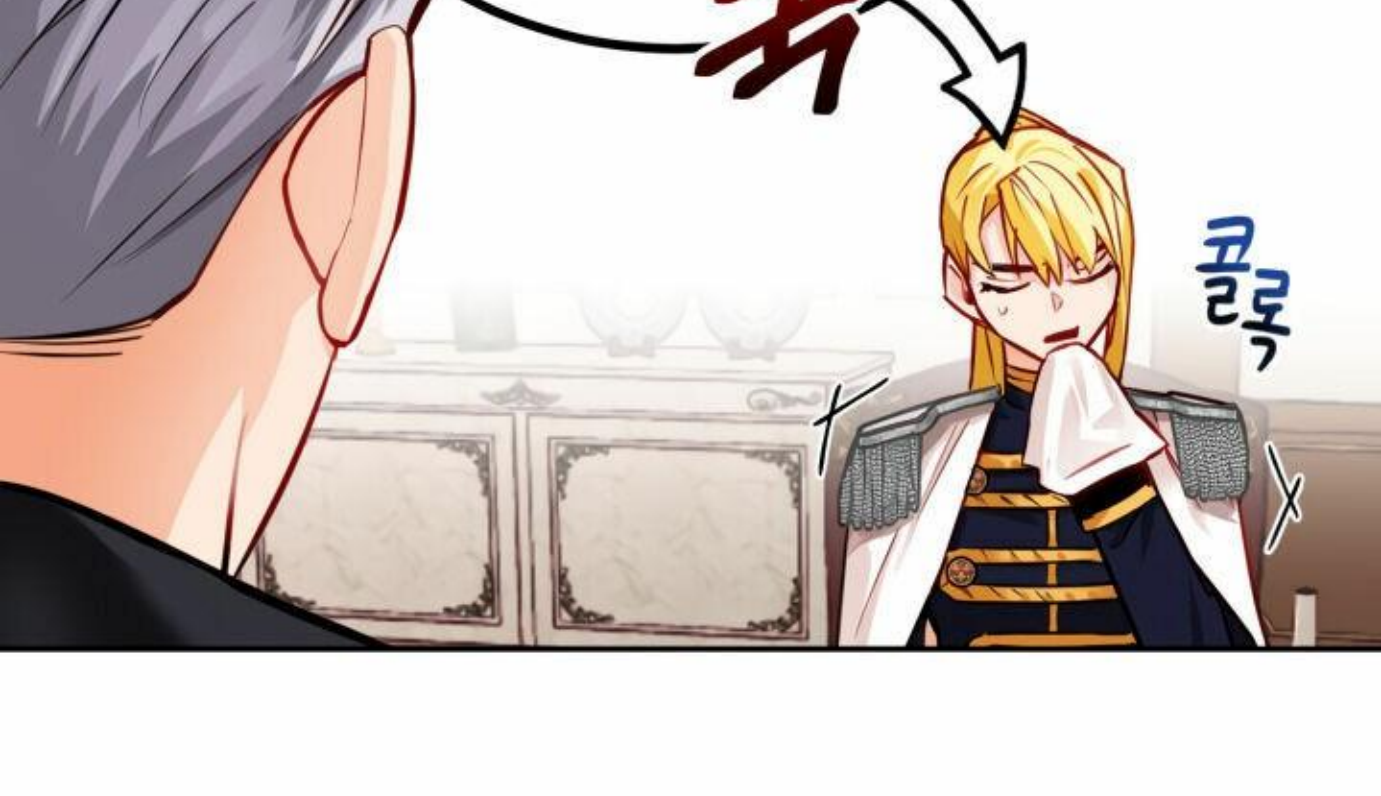


SO IF YOU
FELT THAT IT WAS
AN OVER THE LINE
QUESTION, I
APOLOGIZE.

I UNDERSTAND
WHY YOU ASKED
THAT QUESTION,
SO PLEASE DO
NOT WORRY.



A MAN
WHO IS UNABLE
TO LOOK AFTER HIM-
SELF IS PROBABLY
NOT IN LINE WITH
THE PRINCESS'
IDEAL TYPE.



JUST HOW
MUCH DID MY
UNREASONABLE
FATHER TELL
HIM....?!

EVEN THOUGH
EZEKIEL KNOWS
VERY WELL THAT IT
IS A FAKE IDEAL
TYPE....!



AT ANY
RATE, HE'S OF
NO HELP!!

Sfx: kick



Sfx: glare



IT'S ALRIGHT,
IT DOESN'T HURT
THAT MUCH.

Sfx: whisper



....!!

Sfx: flush



ALTHOUGH I
DON'T KNOW THE
DETAILS, IT MUST HAVE
BEEN A DIFFICULT PATH TO
TAKE TO BECOME A MAS-
TER SORCERER AT
YOUR YOUNG AGE.



IT WASN'T A
PATH WHICH WAS
MERELY FILLED WITH
HARDSHIPS. PLEASE
DO NOT WORRY.



싱긋

Sfx: smile

WHY ARE
THEY HAVING
SUCH A FRIENDLY
CONVERSATION?

FATHER MUST
REALLY LIKE THAT
MAN, RIGHT?



음...
I KNOW.
YOU DIDN'T
HAVE TO POINT
IT OUT.

SIT PROPERLY,
I HAVE A LOT OF
THINGS TO THINK
ABOUT.

I'm going to rip
off those clothes that are
getting on my nerves.



WHAT KIND OF
THOUGHTS~

WHAT SHOULD
I DO TO RUIN MY PER-
FECT IDEAL TYPE... AND
THOUGHTS ALONG
THAT LINE.



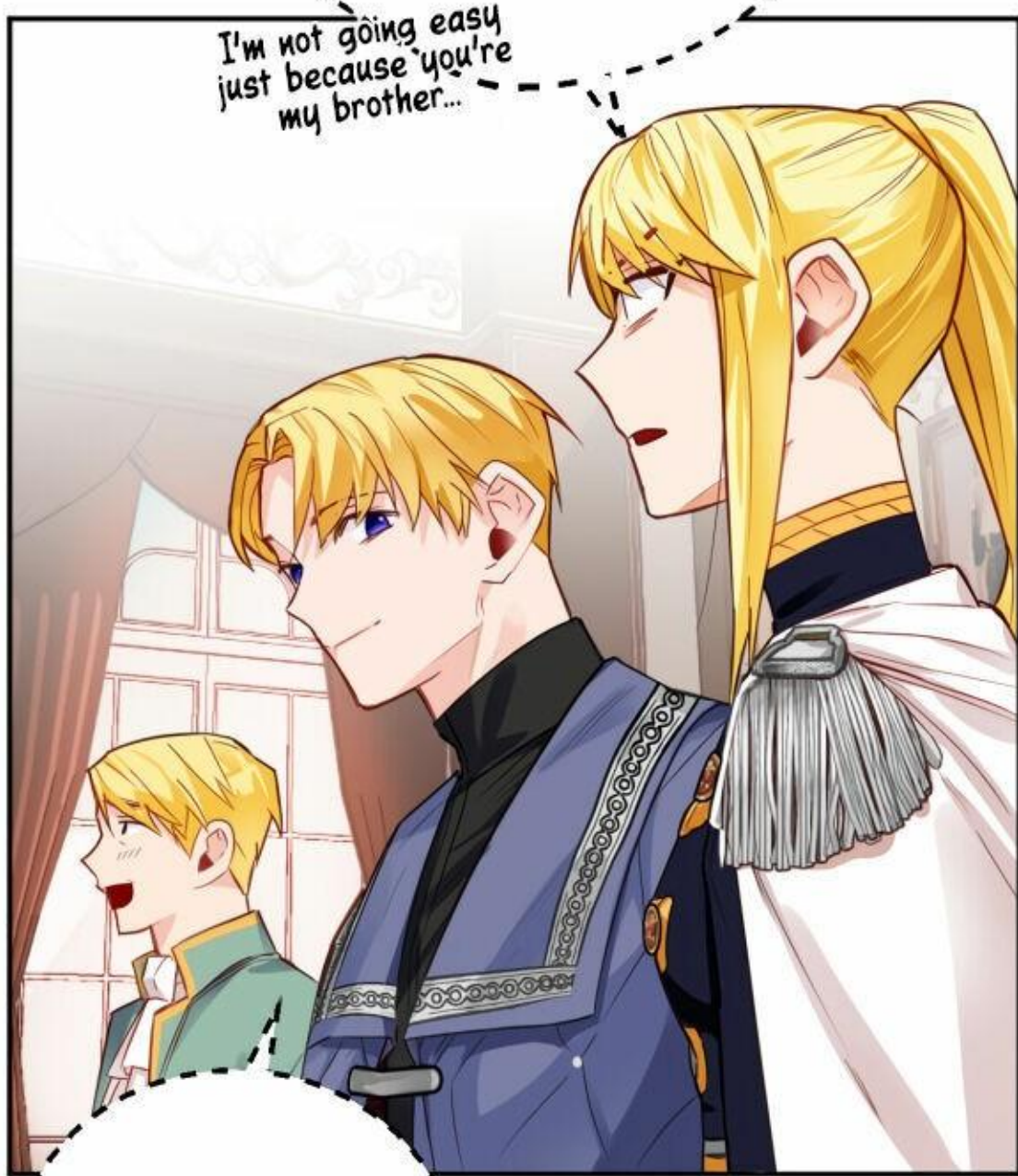
SFX: Clench

...THOSE WORDS
JUST NOW SOUNDED
LIKE THAT OF A TER-
RIBLE, TERRIBLE
VILLAIN.

EJEKIEL...
DON'T HEAD BACK
TO THE HEADQUAR-
TERS WITHOUT MY
KNOWLEDGE.

JUST KNOW
THAT YOU'LL NEVER
BE ABLE TO LEAVE IN
AN UNINJURED
STATE.

I'm not going easy
just because you're
my brother...



YOU ARE
SAYING THAT
AS IF YOU
HAVE

HAVE.

AH.

I WILL HAVE
TO TAKE MY LEAVE
NOW. THANK YOU FOR
THE COURTEOUS
TREATMENT.

SFX: Stand



NO, BUT WHY,
WITHOUT HAVING A
LITTLE MORE TEA
AT LEAST.

I DID NOT
WANT TO INTERRUPT
THE FAMILY'S HARMON-
IOUS LUNCHEON
FOR LONG.

TS/N: I, CFE7 of the TS Board of pain,
speak for all ts when i say this series
is a pain in the ass to shape, never have
i been forced to hyphenate as much as
3 times and to rephrase and fail so
many damn times.



PLEASE SPEAK
COMFORTABLY.

IT WOULD
BE NICE IF WE
COULD TALK SLOWLY
FOR A LONGER TIME AT
DINNER OR TEATIME
THE NEXT TIME.

SFX: Happy



SFX: Hoho

IT'S SAID THAT
THE ROASTED TEA
MADE BY THOSE OF
THE PASSIONFLOW-
ER IS VERY FRA-
GRANT.

I will wait for there
to be a time for me to be
able to give it to you.

DON'T MAKE
PLANS FOR THE
NEXT TIME WE MEET
HOWEVER YOU
WANT!

...LET'S
WAIT AND SEE.
FATHER AND EZEKIEL
ARE AKIN TO IDIOTS,
SO THEY CAN
BE FOOLED,



...I WILL
SEND YOU
OFF.



BUT I WILL
NEVER BE FOOLED
BY NONSENSE.



O Bale, god of
this Altathion,



if you are
truly watching
over me,



please give my
father and brother
some maturity.

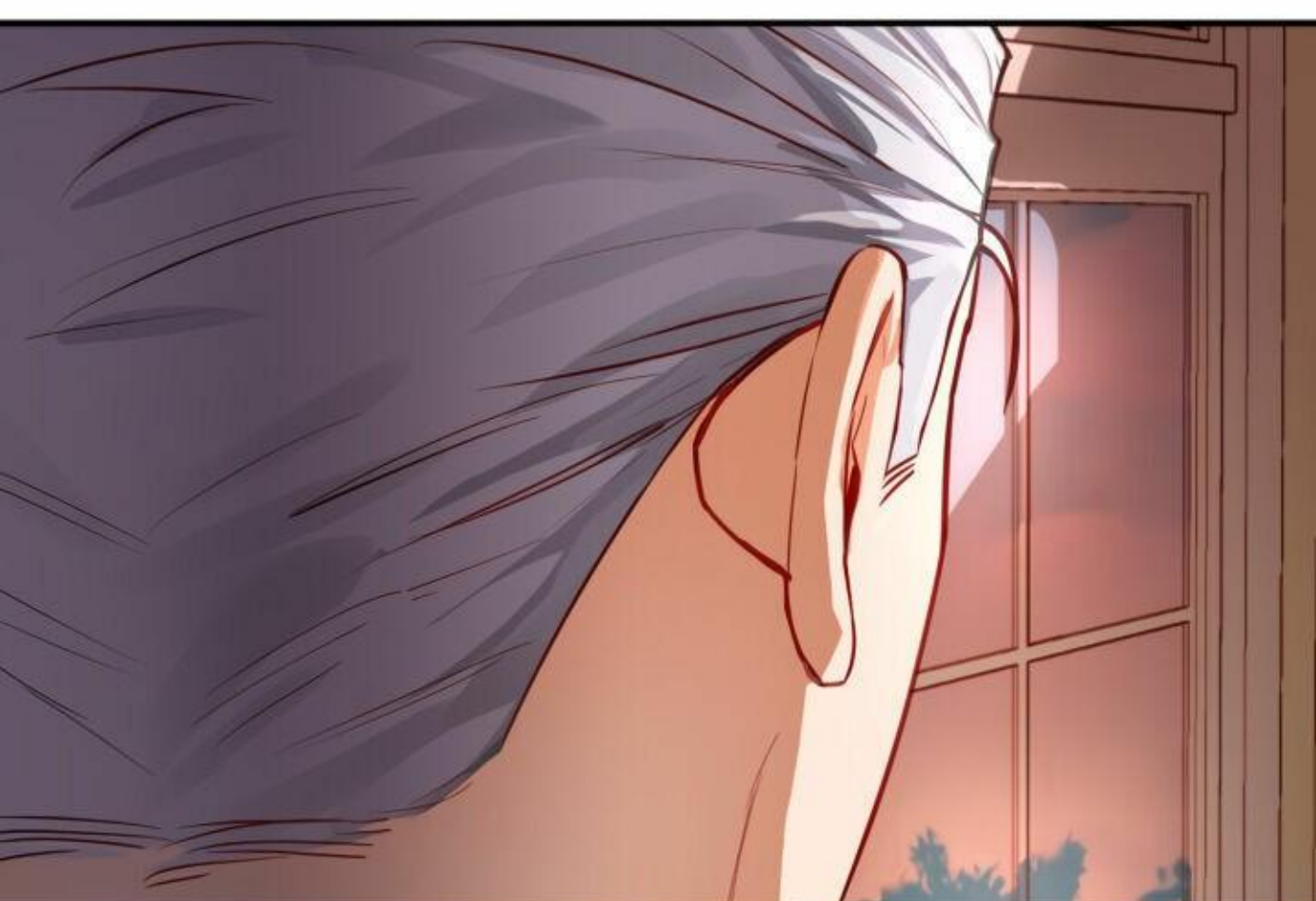


...HE
DOESN'T
EVEN SPEAK
A LOT.



"The words he speaks are low and careful, but little in content".

He fits the ideal type so well that it's strange.





IT WAS TO
MY KNOWLEDGE
THAT YOUR HIGHNESS
WOULD BE LEADING
ME, BUT...



WHY ARE
YOU WALKING
BEHIND ME?



AH,

I WAS
LOOKING AT
YOUR BACK.



싱크
IS MY
BACK TO YOUR
TASTE?

UH...

I WILL KEEP
MY THOUGHTS
TO MYSELF.

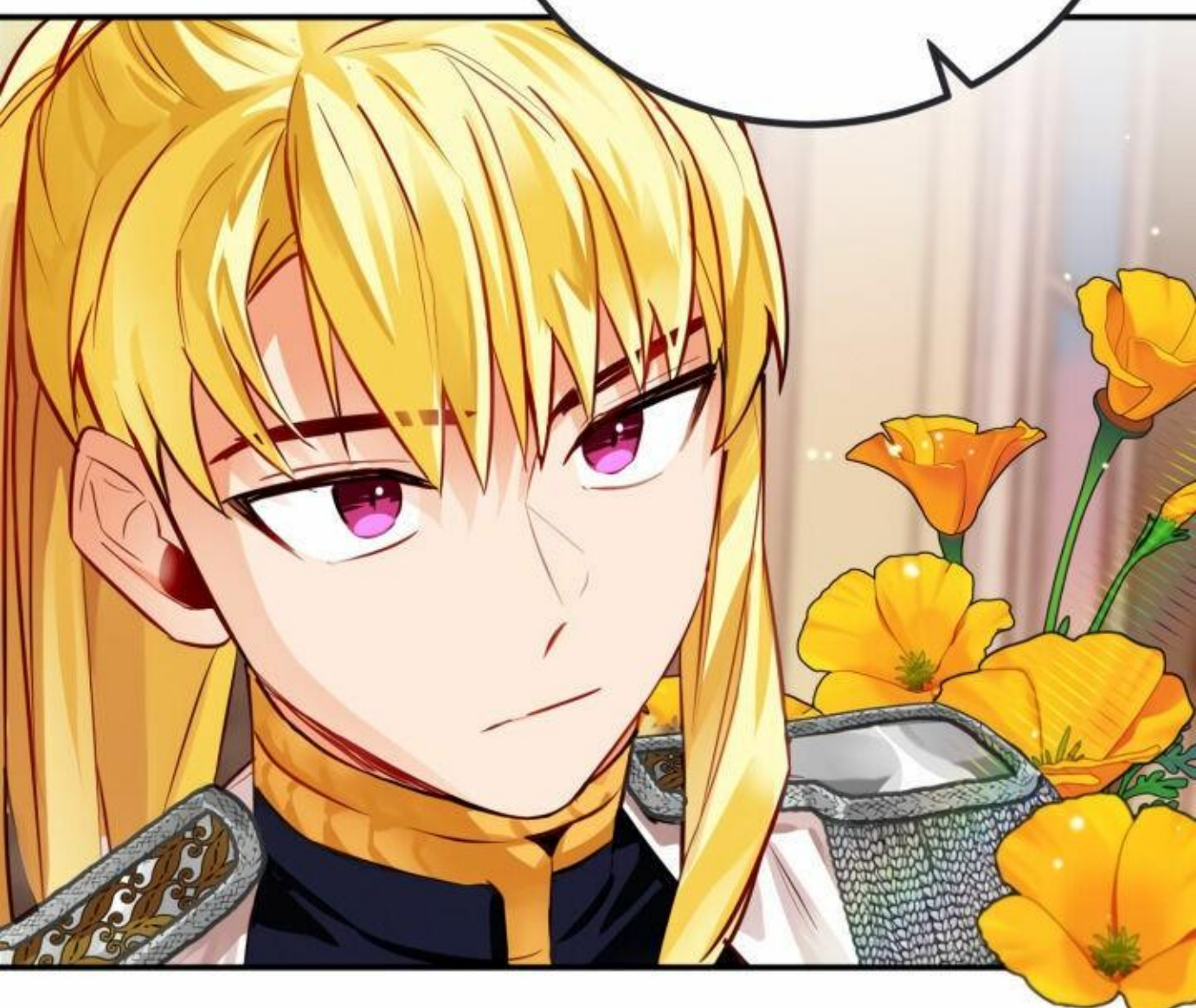
I don't wish
to judge you to
your face.



PLEASE,
TELL ME.

IT WILL
HELP IN MY RE-
FINEMENT.

I WANT TO
LOOK GOOD FOR
YOUR HIGHNESS,
YOU SEE.



...JUST WHY?



*WHY WOULD A
MAN WITH THE RANK
OF SORCERER WANT
TO LOOK GOOD
FOR ME?*





THANK
YOU FOR YOUR
KINDNESS. I HAD
AN ENJOYABLE
TIME.



IT WAS NOT
THAT AMAZING OF A
RECEPTION, BUT FOR
YOU TO GIVE IT SUCH
HIGH PRAISE, I FEEL
EMBARRASSED.



BECAUSE
DESPITE THE FACT
THAT YOU MUST BE
TIRED FROM STAYING
UP ALL NIGHT TO TRAIN,
THERE WAS NOTHING
LACKING IN ETI-
QUETTE.



I AM
THANKFUL
FOR THAT.

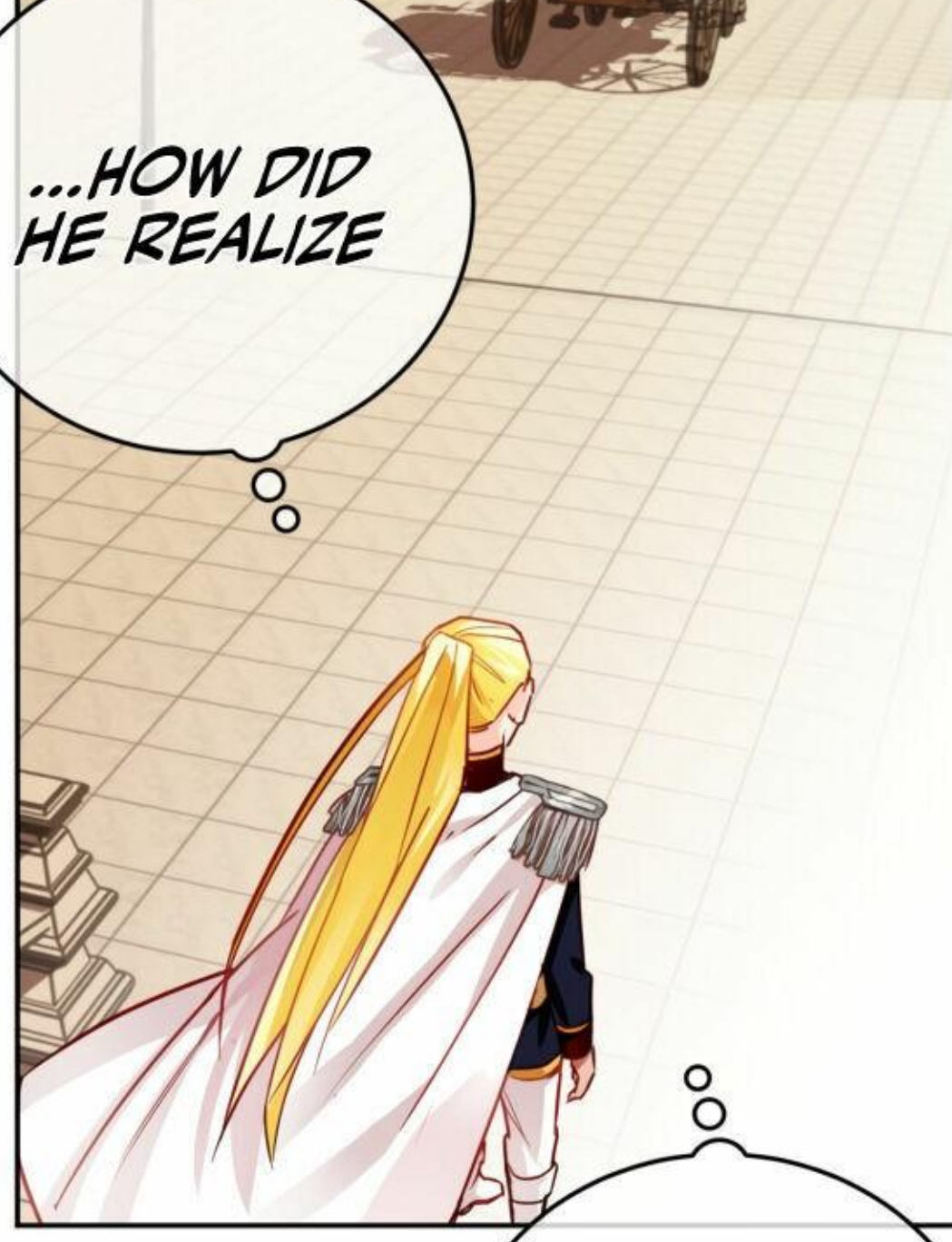
I SHALL
BE WAITING FOR
NEWS THAT COMES
IN THE NAME OF
YOUR HIGHNESS
IN THE FUTURE.



다그닥

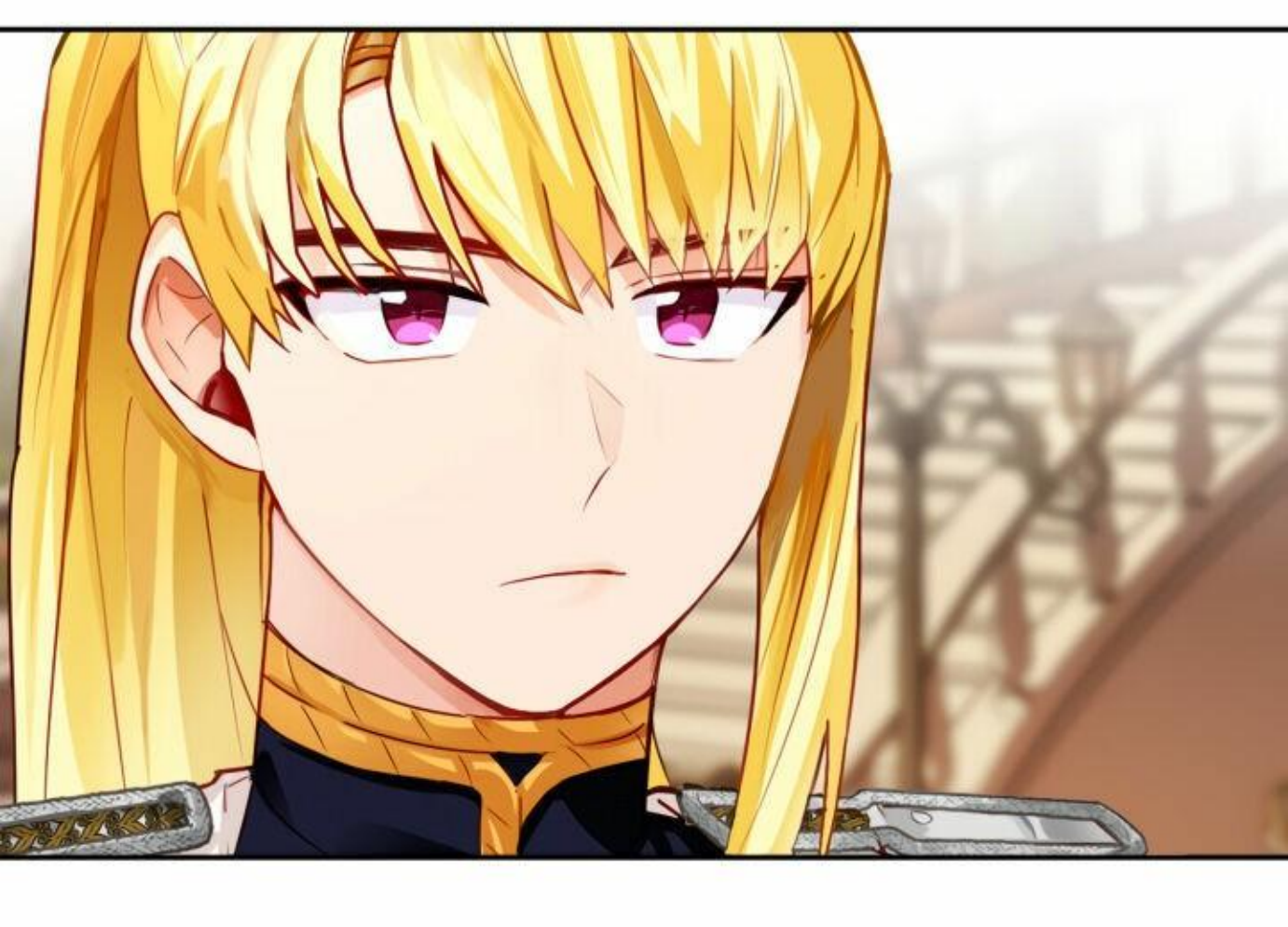
다그닥

Sfx: Clip clop



...HOW DID
HE REALIZE

THAT I
TRAINED ALL
NIGHT...



NO MATTER
HOW I THINK
ABOUT IT, IT'S
SUSPICIOUS.

THERE'S NO
WAY A PERSON
CAN FIT MY 'IDEAL
TYPE' TO A TEE
LIKE THAT.

タ

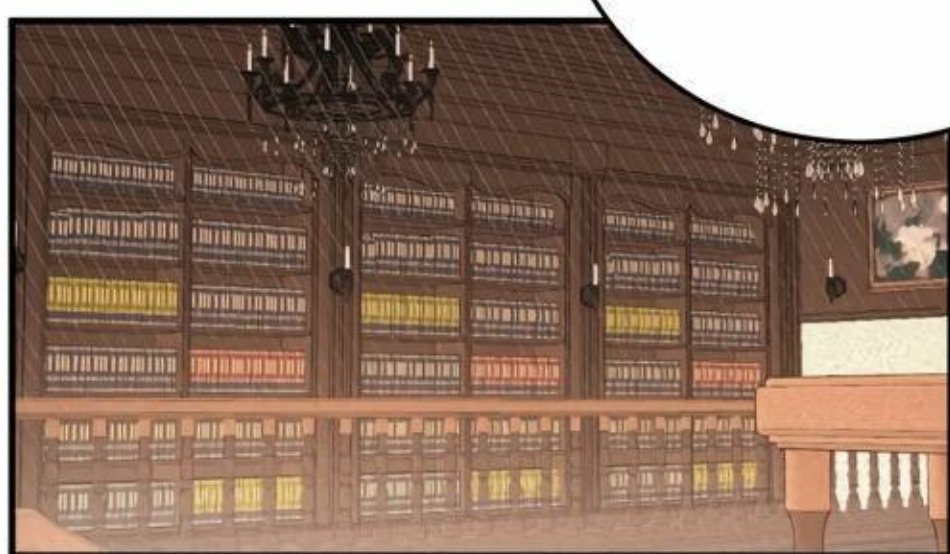
Sfx: tap

BECAUSE-



The past,
House of Empirion's
library

PRINCESS...



DO YOU HAVE...
SOMEONE YOU LIKE,
OR AN IDEAL TYPE?



NO, I HAVE
NO INTEREST.

HM...



IF YOU DON'T
HAVE ONE, WHAT
DO YOU THINK ABOUT
MAKING ONE UP?

HUH? HOW?



IT'S EASIER
TO JUST MAKE
ONE UP IF YOU
DON'T HAVE
ONE.



YOU COMBINE
OTHER PEOPLE'S
IDEAL TYPES.

오..



Sfx: Oh...

HIS MAJESTY,
GALLIANO, PROBABLY
WISHES TO FIND YOUR
HIGHNESS THE BEST
HUSBAND MATERIAL
POSSIBLE.

HE WOULD
PROBABLY UNDER-
STAND IF THERE WAS
NO MAN WHO FIT
YOUR IDEAL TYPE
EXACTLY.

...But Imelda, when
did you arrive?



THAT
SOUNDS LIKE
AN OK IDEA?

IMELDA,



YES, YOUR
HIGHNESS.

Tell me
about your
ideal type.



파앗

Sfx: bright

Ideal type
you say...

SOFT
SILVER HAIR
THAT RESEMBLES
THE MOONLIGHT,
AND

Librarian



A PERSON WHO
HAS A SENSUAL...
FEEL TO THEM.

HM, IF IT'S
A MAN, THEN
OF COURSE THEY
SHOULDN'T TALK
A LOT!



Palace guards

THEY SHOULD
HAVE AN AFFABLE
AND GENTLE SIDE
TO THEM.

IT'D BE
GOOD IF THEY
HAVE COLD AND
ELEGANT
EYES.



Head chef

A MAN WITH
COLD AND ELE-
GANT EYES...



Sfx: scritch x2

WAIT, YOUR
HIGHNESS, A
MAN?

...TRADITIONALLY.

IF IT'S AN IDEAL APPEARANCE YOU'RE TALKING ABOUT, OBVIOUSLY THE LOOKS CAN'T JUST BE AVERAGE, AND ON ONE HAND, THEY SHOULD HAVE A DEEP, THOUGHTFUL MANNER ABOUT THEM, BUT ALSO HOLD A REFRESHING ATMOSPHERE.

HE SHOULD HAVE BEAUTIFUL EYES, WITH A COLOUR THAT RESEMBLES THE VIVID GREEN OF TREE LEAVES, AND WHICH ARE AS BRIGHT AS SUMMER. I BELIEVE A MAN WHO IS TO BECOME MY COMPANION SHOULD POSSESS THIS LEVEL OF BEAUTY.

AND...

WAIT...MY DAUGHTER.



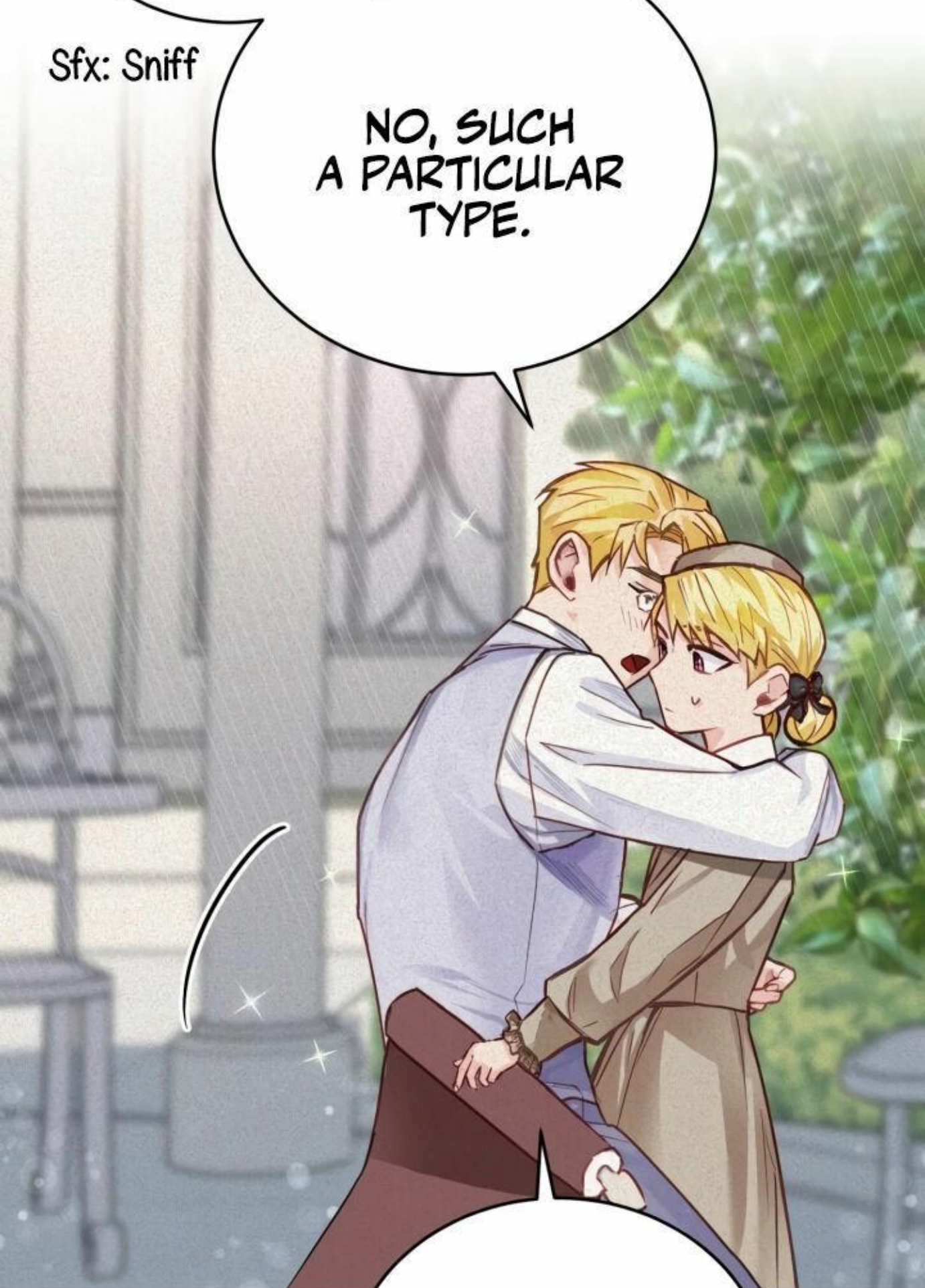


I DIDN'T
KNOW THAT
YOU WOULD HAVE
SUCH A COMPLI-
CATED...

흔적

Sfx: Sniff

NO, SUCH
A PARTICULAR
TYPE.



PLEASE
FORGIVE
YOUR FATHER'S
INSENSITIVITY.

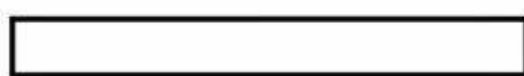
THIS
FATHER
OF YOURS
SWEARS.

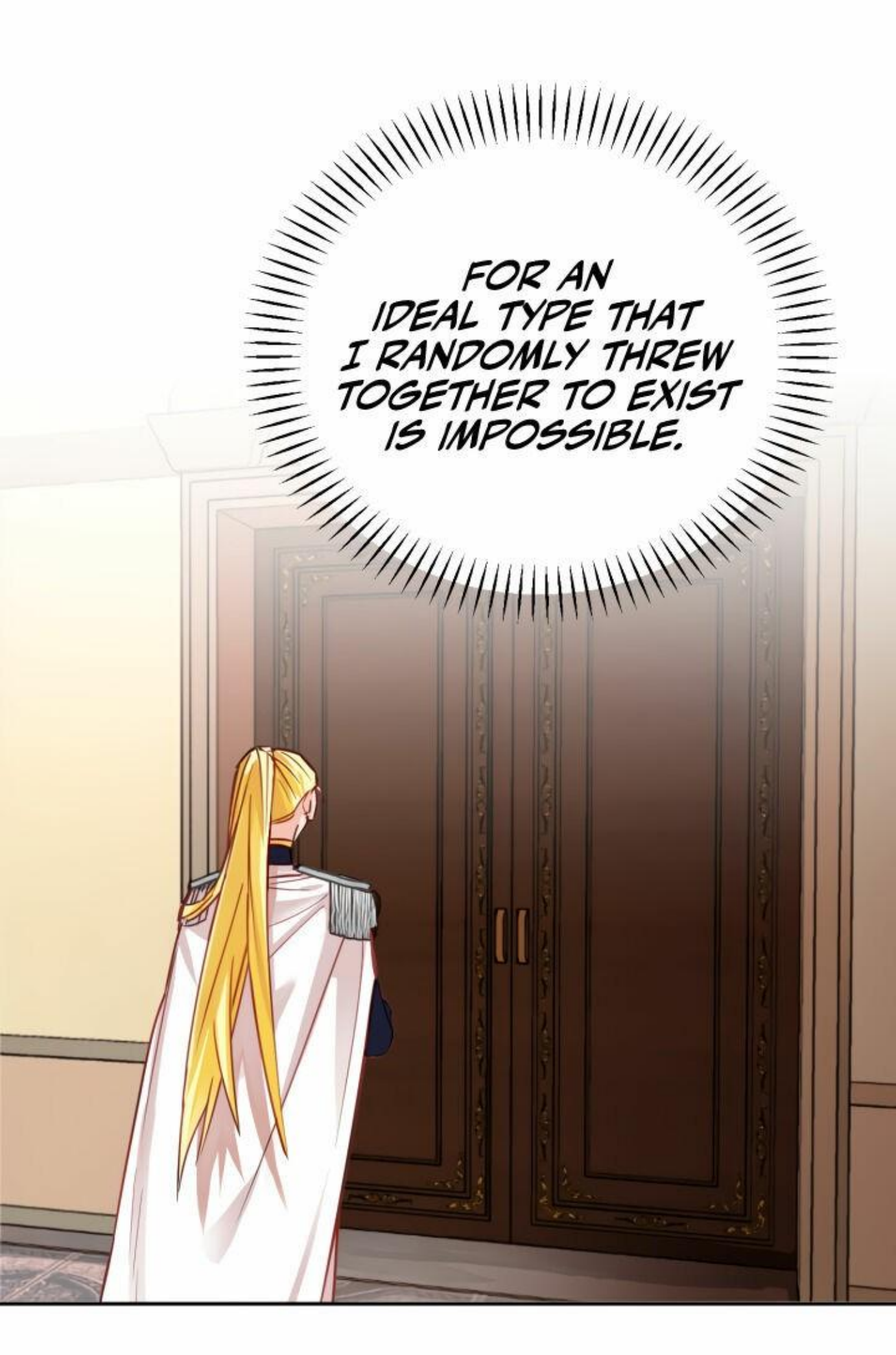




Sfx : hug

NO MATTER
WHAT, I'LL FIND
YOU A MAN THAT
FULFILLS YOUR
PICKY IDEAL
TYPE....!





**FOR AN
IDEAL TYPE THAT
I RANDOMLY THREW
TOGETHER TO EXIST
IS IMPOSSIBLE.**



**I NEED TO
FIND OUT JUST
EXACTLY WHAT
HAPPENED.**



Sfx: reach

스윙



**I WON'T BE
FOOLED!**



ROSETO

JC미디어

편집 디자인 해이
채색 도움 노효선
배경 도움 B.D

WE HAVE MADE SOME CHANGES TO THE CHARACTER'S NAMES IN RESPECT TO THE AUTHOR AND THE EFFORT SHE WENT INTO MAKING THEM. ALL THE INFORMATION IN THIS GLOSSARY IS BASED ON THE AUTHOR'S, 라노브'S, TWEETS ABOUT HER CHARACTERS. EXTRA RESEARCH DONE BY PR.



Kiriel Empirion:

Kiriel's name is derived from "Kyrie eliesion", an important prayer of Christian liturgy. It is a part of a longer phrase "ἰλήσόν με κύριε", Ancient Greek for "have mercy on me, Lord". The author wanted to juxtapose her name since Kiriel did not believe in sorcery or the gods.

Edwin Solitaire Religieuse:

EDWIN'S NAME IS DERIVED FROM AN OLD ENGLISH WORD FOR "RICH FRIEND": EADWINE. IT ALSO HAS A SECONDARY MEANING OF GOOD FORTUNE WHICH JUXTAPOSES AGAINST HIS LACK THEREOF.

HIS MIDDLE NAME, SOLITAIRE, IS BASED ON THE CARD GAME OF THE SAME NAME WHICH IS ALSO A ONE-PLAYER GAME. "SOLITAIRE" IS ALSO FRENCH FOR "SOLITARY", EMPHASIZING HIS LONELINESS.

HIS LAST NAME, RELIGIEUSE, IS ALSO FRENCH AND DERIVED FROM THE WORD FOR "DEVOUT PRIEST" OR "NUN". WHILE THE WORD ALSO SHARES ITS NAME WITH A DESSERT, THE DESSERT IS ACTUALLY SUPPOSED TO RESEMBLE A "PAPAL MITRE", A TYPE OF HEADGEAR WORN BY BISHOPS. THE AUTHOR GOT HIS NAME MOTIF FROM SERGE LUTEN'S PERFUME "LA RELIGIEUSE". NOT COINCIDENTALLY, IN ONE OF THE AUTHOR'S TWEETS, SHE IMAGINES EDWIN TO SMELL JUST LIKE THAT PERFUME.

The Passionflower Order:

COMMONLY USED TO CONVEY PASSION AS WELL AS RELIGIOUS ORDEAL. THE FLOWER'S FILAMENTS, CALLED CORONA(CROWN) FILAMENTS, SYMBOLIZE DEATH OF JESUS IN THAT THEY RESEMBLE THE CROWN OF THORNS THAT HE WORE BEFORE HIS CRUCIFIXION. IT ALSO BEARS 3 STIGMAS, THE PART OF THE FLOWER THAT RECEIVES POLLEN, SYMBOLIZING THE THE 3 NAILS ON THE CROSS. THE 5 PETALS, 5 SEPALS AND 5 ANTHERS SYMBOLIZE THE 10 APOSTLES WHO WERE FAITHFUL TO JESUS AND JESUS'S 5 WOUNDS RESPECTIVELY.





solesia
[HTTPS://DISCORD.GG/Hs5Xcx2jn9](https://discord.gg/Hs5Xcx2jn9)

Raw Provider: NOTSODOBIOUS

Translator: CHEBIN

Proof Reader: LUMI, PUPPY

Cleaner/Redrawer: EVE, SUMINO

Typesetter: VESS, CFE7

Quality Checker: MERIN,
PUPPY

JOIN Us!

Korean translators

cleaner/redrawers

typesetters

raw providers

join our discord to apply!

discord.gg/1s5Xcx2jn9

The Princess Doesn't Want To Marry Her Ideal Type

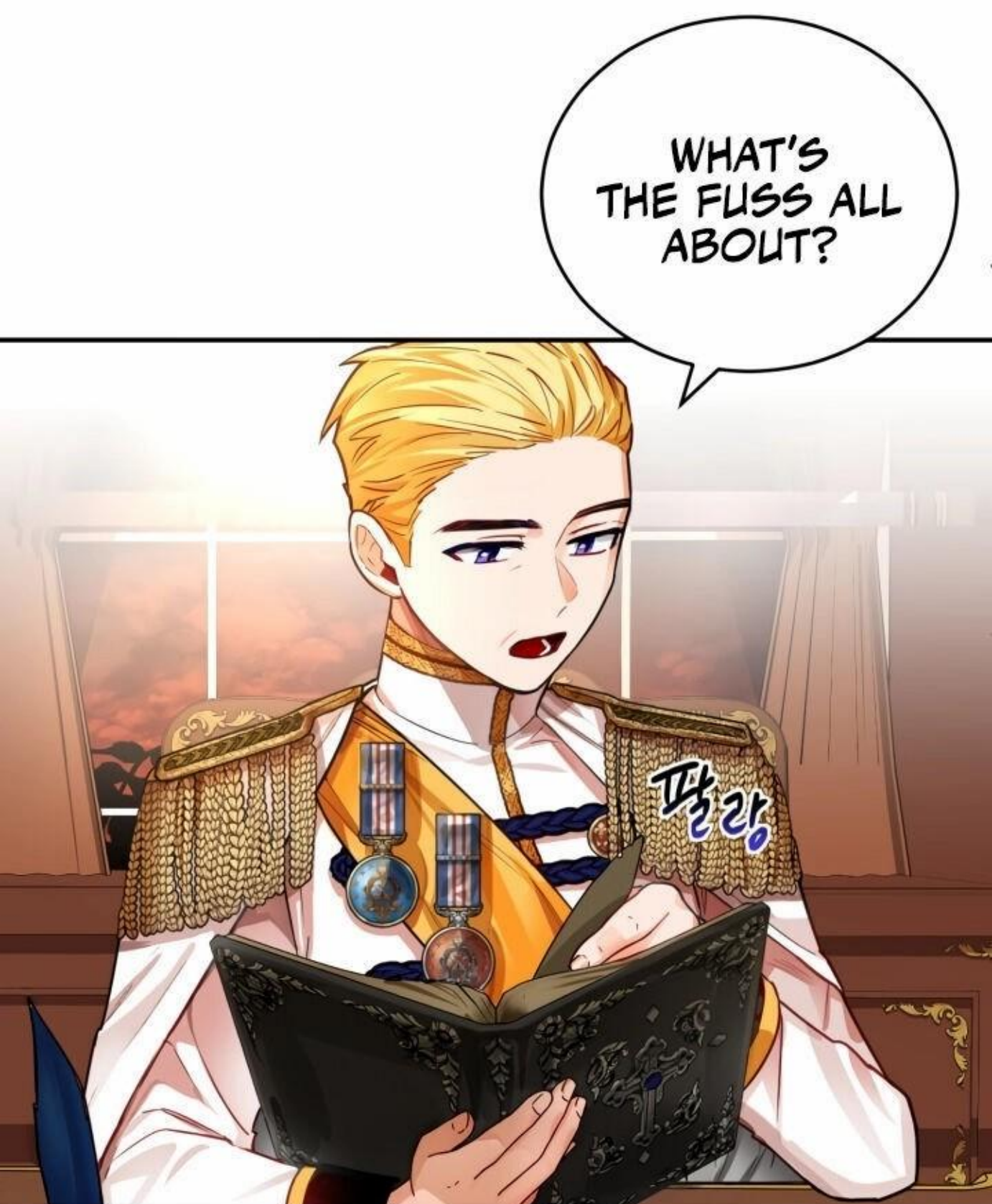
3

Artist: Teju | Adaptation: Kwon Soo-ri | Original: Rahov

파악







SIT DOWN.



...I'M
CURIOUS TO
KNOW IF FATHER
ACTUALLY AP-
PROVED OF
THIS.



IT'S UP
TO GALLIANO
TO MANAGE THE
DUKE'S INTERNAL
AFFAIRS.

BUT, I DON'T
PLAN ON HANDLING
EVERY DECISION.



I JUST
FIND THE DUKE
DISMISSING HIS
POTENTIAL SON-
IN-LAW A BIT...
UNUSUAL.



IT'S NOT
LIKE YOU'LL
GET MARRIED
TOMORROW, SO
WHY NOT?

DO YOU
ALREADY HAVE
SOMEONE ELSE
IN MIND?

NO!

THERE'S
NO ONE
AT ALL.



WHAT ARE
YOU GOING TO
DO IF HE TURNS OUT
TO BE SOME KIND
OF WEIRDO?



하하..

THERE ARE
ALREADY PLENTY OF
WEIRDOS IN EMPIRION.
TWO OF THEM ARE
RIGHT IN FRONT
OF ME.

WHY AM I
THE WEIRD ONE...
I MEAN, DON'T YOU
THINK HE'S RATHER
SUSPICIOUS THAN
WEIRD?



PLEASE
RECONSIDER
THIS.

HASN'T
FATHER BEEN
SEARCHING FOR MY
IDEAL TYPE FOR
ALMOST TEN
YEARS?

THANKS
FOR MAKING
MY DREAM AND
FANTASY COME
TRUE.



A man with blonde hair and blue eyes, wearing a white military uniform with gold epaulettes and a yellow sash, sits at a dark wooden desk. He is looking to his left. The background shows a room with wood-paneled walls and a patterned rug.

OF COURSE.

BUT, THAT
SORCERER JUST
CAME OUT OF
NOWHERE!

IT HASN'T
BEEN LONG SINCE
HE'S ARRIVED AT
THE CAPITAL,



THEY
DISAPPEARED
MORE THAN 300
YEARS AGO,

BUT ONE OF
THEM HAPPENS
TO BE A MEMBER
OF OUR ALTEON
KNIGHTS.

크아..

...BUT
SHOULDN'T THE
LADY KNOW
BETTER?



IT SEEMS LIKE
YOU'LL ONLY BE
SPOUTING CHILD-
ISH REMARKS.

Phew...

헉...

... I'M
SORRY.



ALSO, WHO
TOLD YOU TO
MAKE LIGHT OF
THE "KNIGHT'S
OATH"?

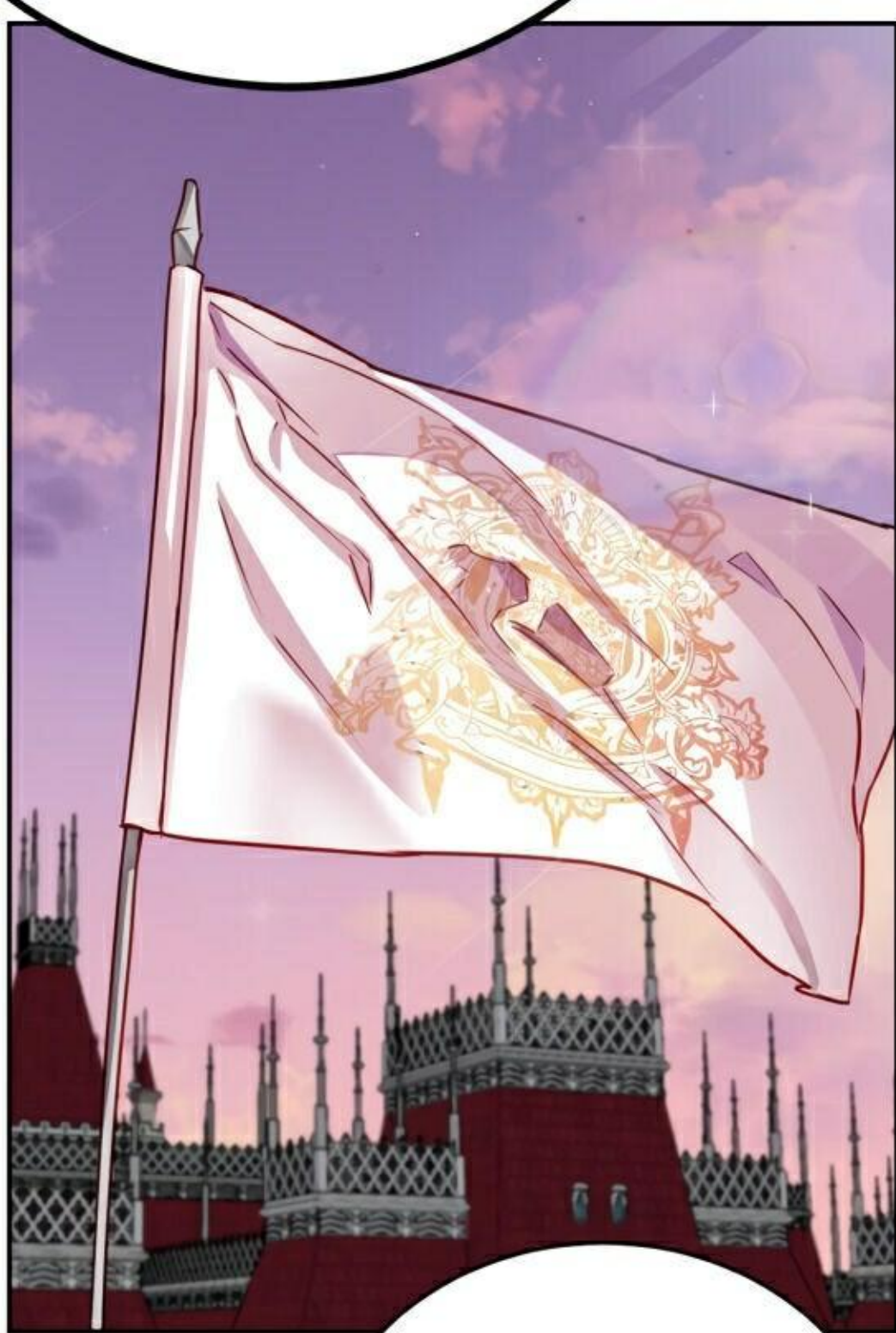
하하..

MOTHER,
WELL...

AS YOU
KNOW, LADY
KIRIEL...

크익

DEPENDING ON
DIPLOMATIC RELATIONS
WITH FOREIGN NATIONS,
A KNIGHT WHO DOES
NOT MARRY CANNOT
HOLD A POSITION
OF COMMAND.



WHICH MEANS,
YOU CANNOT BE
THE COMMANDER OF
THE KNIGHTS.

LOYALTY TO
THE COUNTRY
STEMS FROM
SOMEONE'S
DEVOTION TO
THEIR FAMILY.

Those who
take my name
should not live
in solitude.





THAT IS
BALE'S LAW...



EVEN SO, IT
DOESN'T CLEAR
THAT MAN OF
SUSPICION.



I'VE ALREADY
DONE A BACKGROUND
CHECK ON HIM. YOU KNOW
THAT THE PASSIONFLOWER
ORDER AND THE CHURCH
OF BALE ARE CLOSELY
AFFILIATED, RIGHT?

I'VE CHECKED HIS
OFFICIAL DOCUMENTS
MULTIPLE TIMES.



IS HE REALLY
A MEMBER OF
THE ORDER?



DIDN'T YOU
KNOW ONCE YOU
SAW THE RING?

It really was...
The exact ring
that members of the
Passionflower Order
would wear.



EVEN SO, HIS
PHYSIQUE ISN'T
COMMON AMONG
SORCERERS.

HE'S FAR
FROM THE SKINNY
AND SKITTISH

AND SKETCHY
STEREOTYPE.



Oh-hoh~

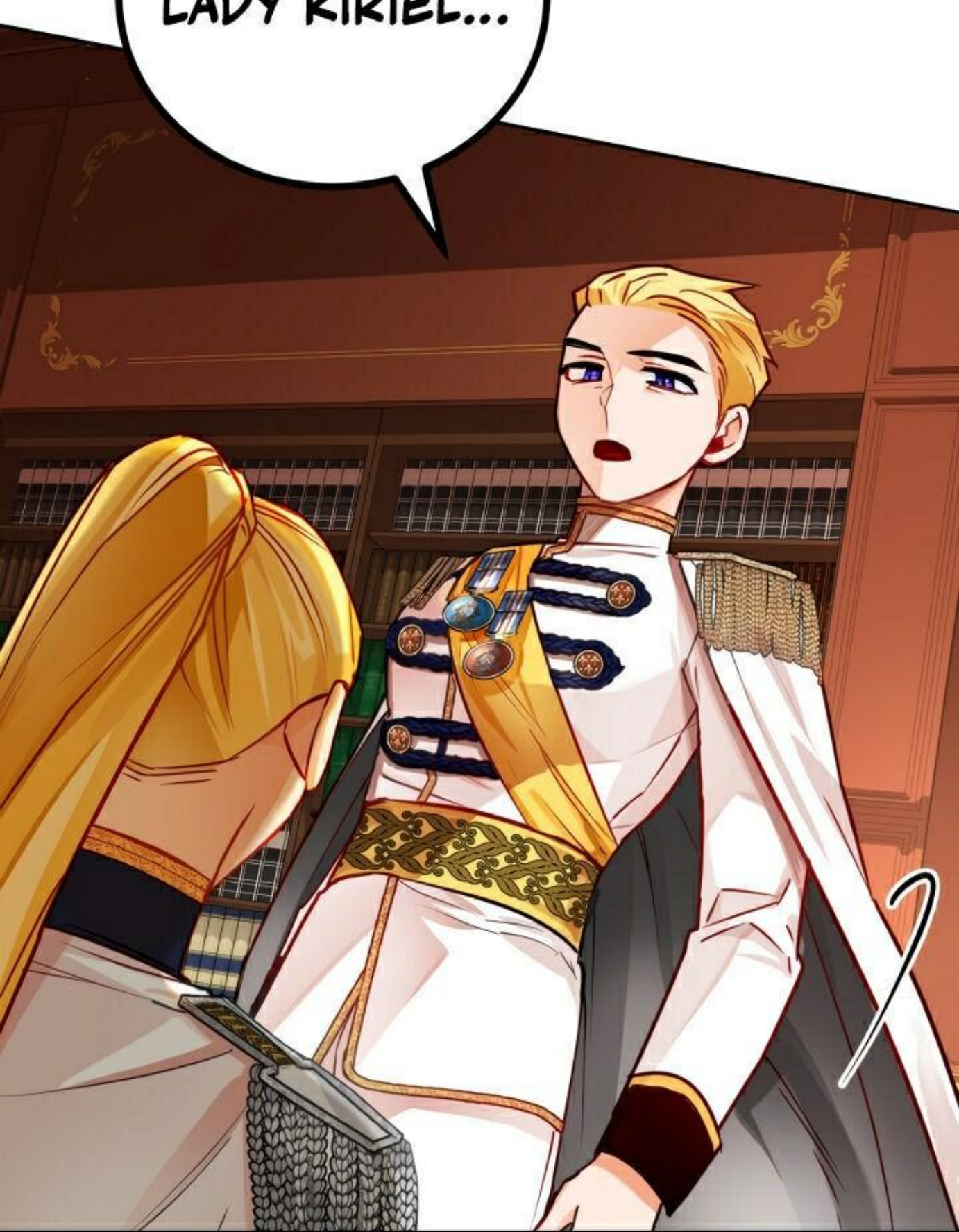
DID YOU
CHECK OUT HIS
BODY~?



DON'T YOU
DARE MEN-
TION THAT.



LADY KIRIEL...

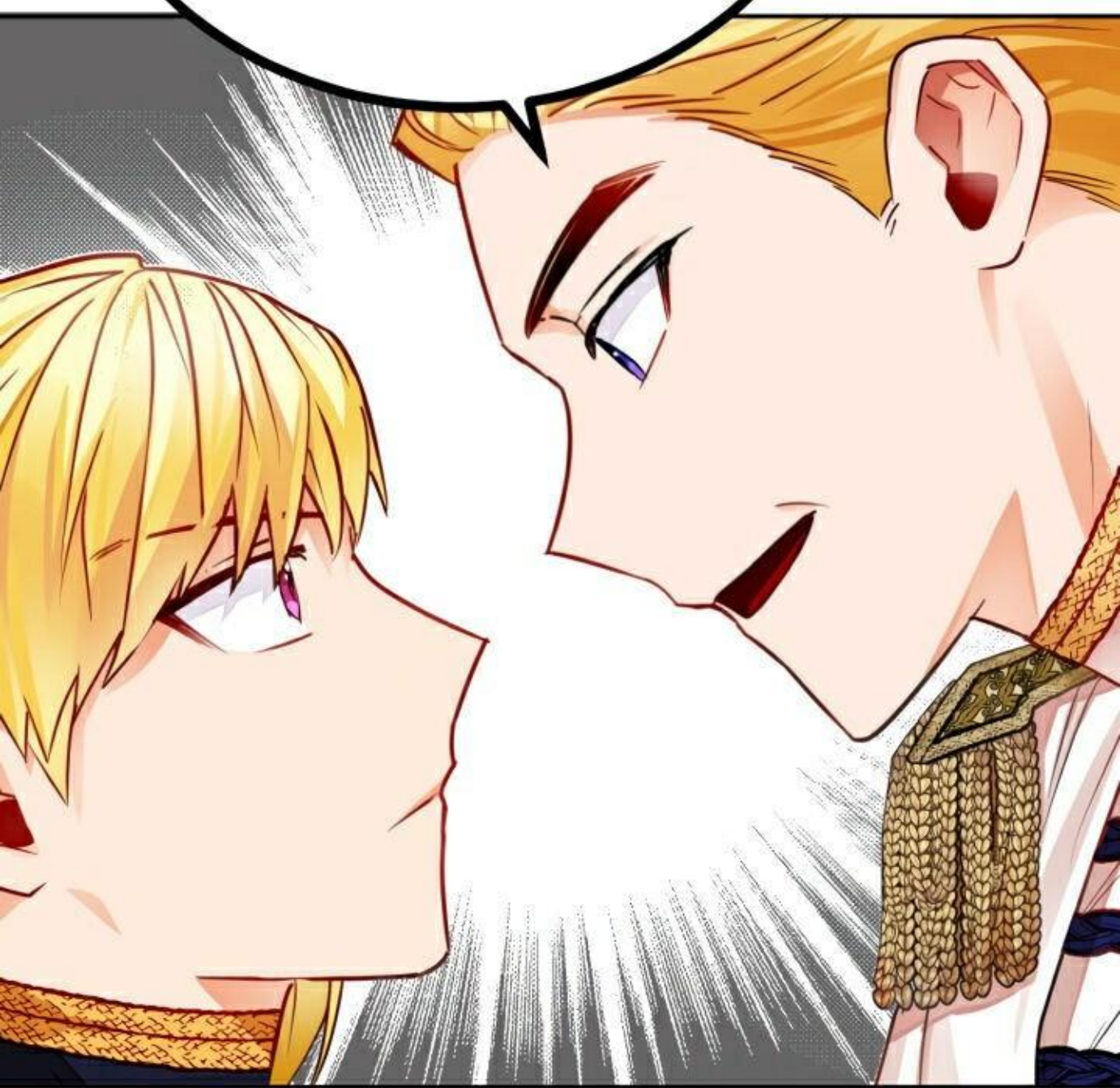


THE SWAN OF
ALTEON. THE AGILE
SWORD OF BALE.

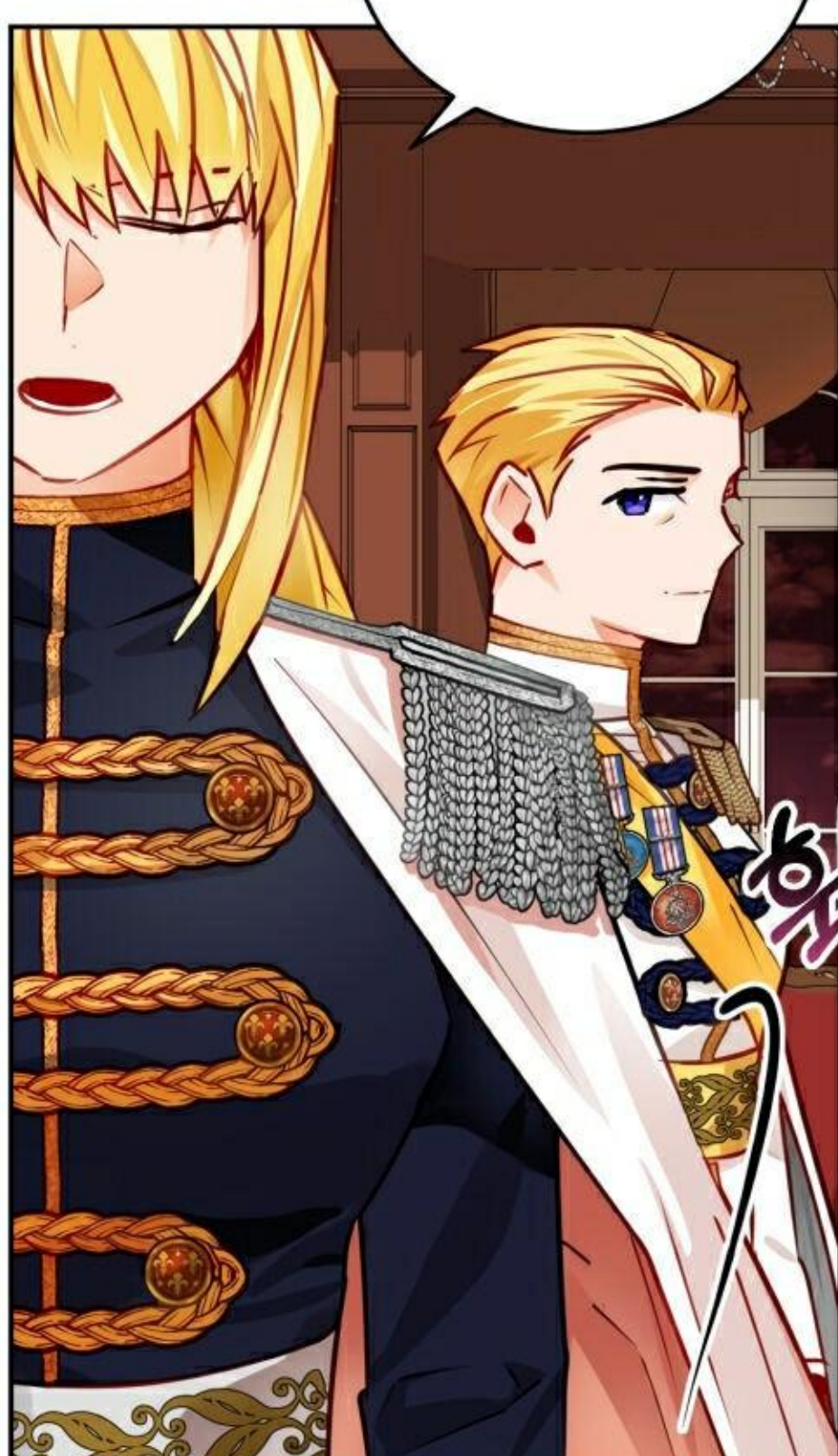


KNIGHTS
SHOULDN'T LET
THEIR EMOTIONS
TAKE OVER, IN FACT,
THEY SHOULD KEEP
THEIR HEARTS
LOCKED UP.

JUST AS IT
IS WRITTEN IN
THE KNIGHT'S
OATHS AND
CUSTOMS



I UNDERSTAND.



YOU MUST
BE PROUD TO
HAVE AT LEAST ONE
OF YOUR CHILDREN
LISTEN TO YOUR
WORDS.



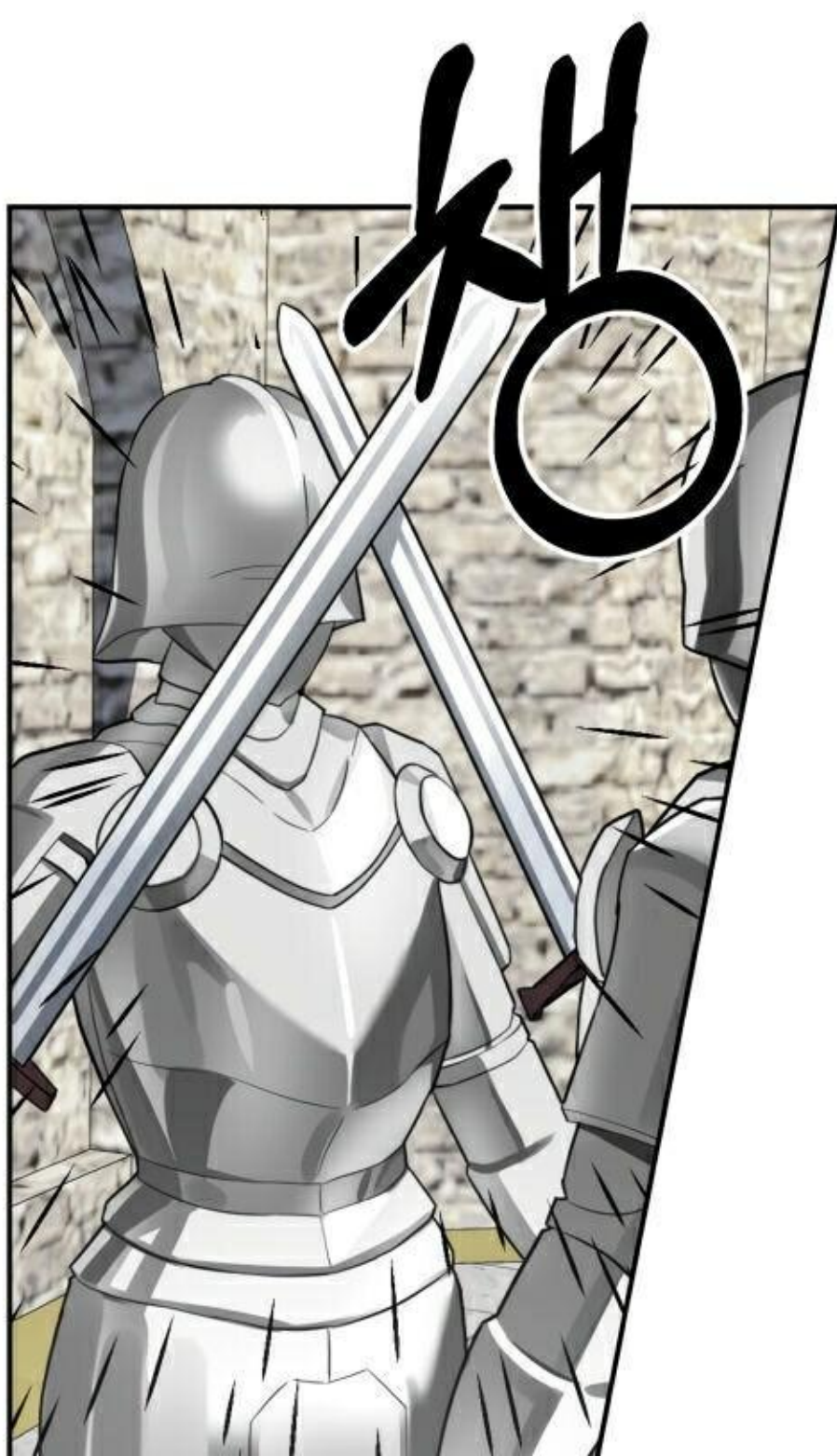
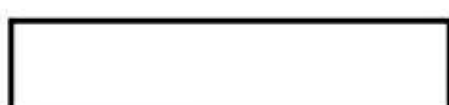
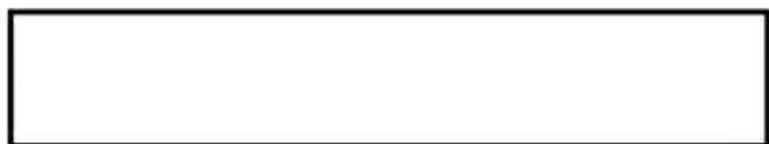
I'M BUSY.
GET OUT.



I'M A
DISOBEDIENT
CHILD.



ARE YOU
AN IDIOT...?

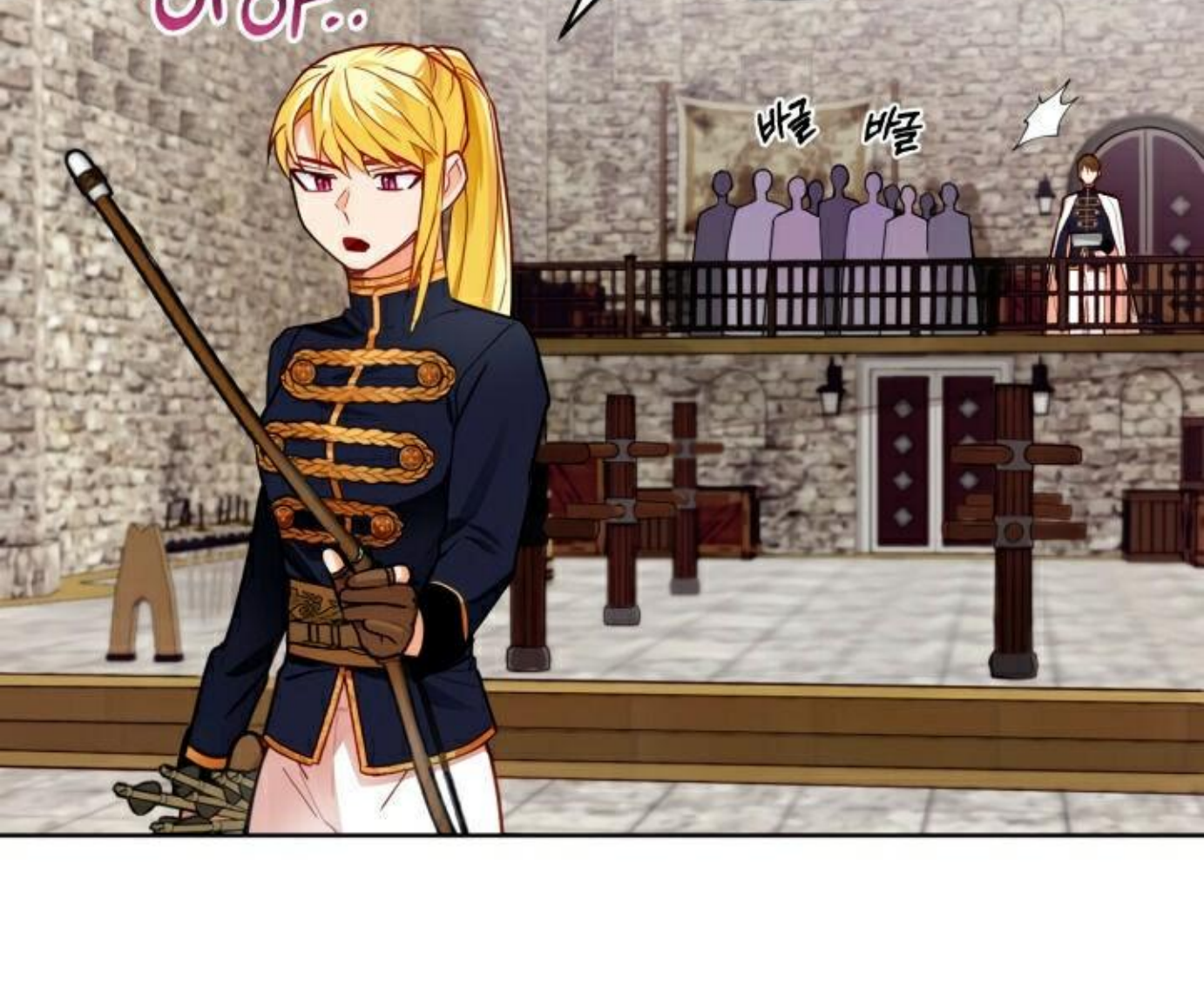




IT BROKE
AGAIN.

THIS FLIMSY
MATERIAL WILL
HURT THE KNIGHTS'
HANDS.

하아..



AH,
COMMANDER!



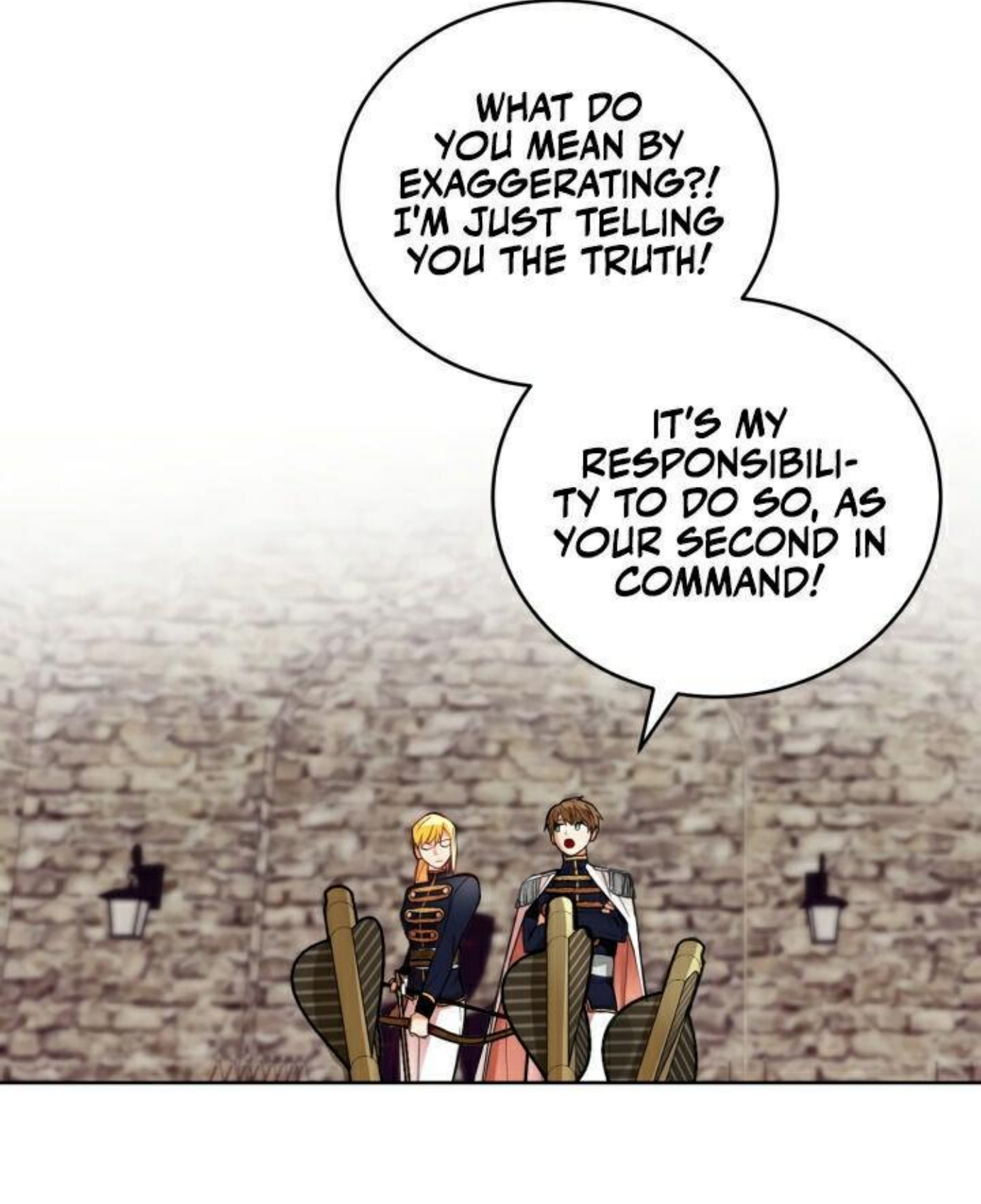
Ferdinand D'Onore

Kiriell's Adjutant and
childhood friend.

I HEARD
YOU BROKE FIVE
OF THOSE, SINCE
YESTERDAY AND IN-
CLUDING TODAY.



WE'LL
RUN OUT
OF SUPPLIES
SOON. PLEASE
STOP THIS.





LET'S
STOP HERE,
PLEASE.



SO, WHAT'S
GOING ON?



YOU WENT
TO THE DUKE'S
HOUSE A FEW
DAYS AGO,
RIGHT?

DID GALLIANO
MAKE YOU COURT
SOMEONE AGAIN?

GUESS I
WAS RIGHT...

벌컥 벌컥



COULD
HE REALLY
SATISFY YOUR
CONVOLUTED
IDEAL STAND-
ARDS?



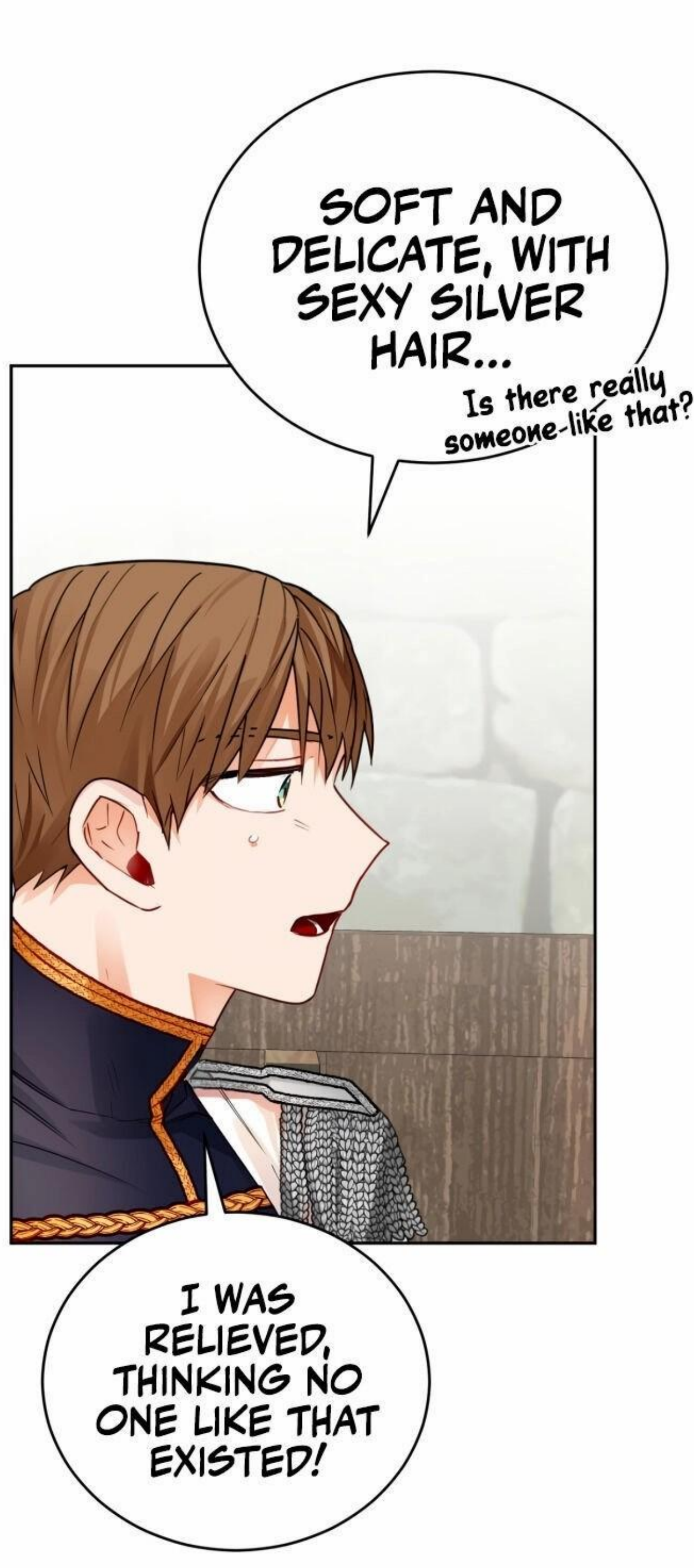
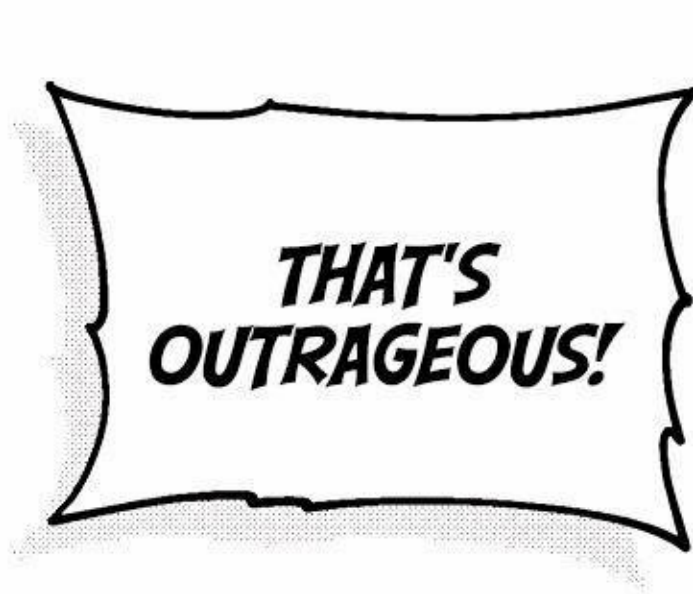
THERE'S NO
ONE WHO COULD
REACH YOU.

ALTHOUGH,
HIS MAJESTY
ADORES YOU-



THEY FOUND
SOMEONE.





AND WHY
WOULD YOU BE
RELIEVED?



UH, N-NO...
I MEAN, HE JUST
SUDDENLY APPEARED
BEFORE OUR SINGLE
COMMANDER.



ANYWAYS,
WHAT'S HE
LIKE?

btot..

HE'S
THE MASTER
SORCERER OF THE
PASSIONFLOWER
ORDER.

HE WEARS
THEIR RING.



MASTER
SORCERER?
DOES THAT FIT
INTO YOUR IDEAL
TYPE?



SO, YOU'VE
ALREADY MET
HIM?



ARE
YOU REALLY...
GETTING MAR-
RIED?

You sure have
a lot of questions.

LET ME
ASK YOU A
FAVOR.

파앗

WHAT?
DO YOU WANT
ME TO HIRE AN
ASSASSIN FOR
YOU?

찌릿



ACK!



WHAT DO YOU
MEAN ASSASSIN?
HOW DARE YOU IMPLY
COLLABORATING WITH
A CRIMINAL?

SEND AN
OFFICIAL LETTER
UNDER YOUR
FAMILY NAME.



I NEED
TO KNOW HIS
PURPOSE FOR
VISITING THE
CAPITAL.

THAT WON'T
BE DIFFICULT.

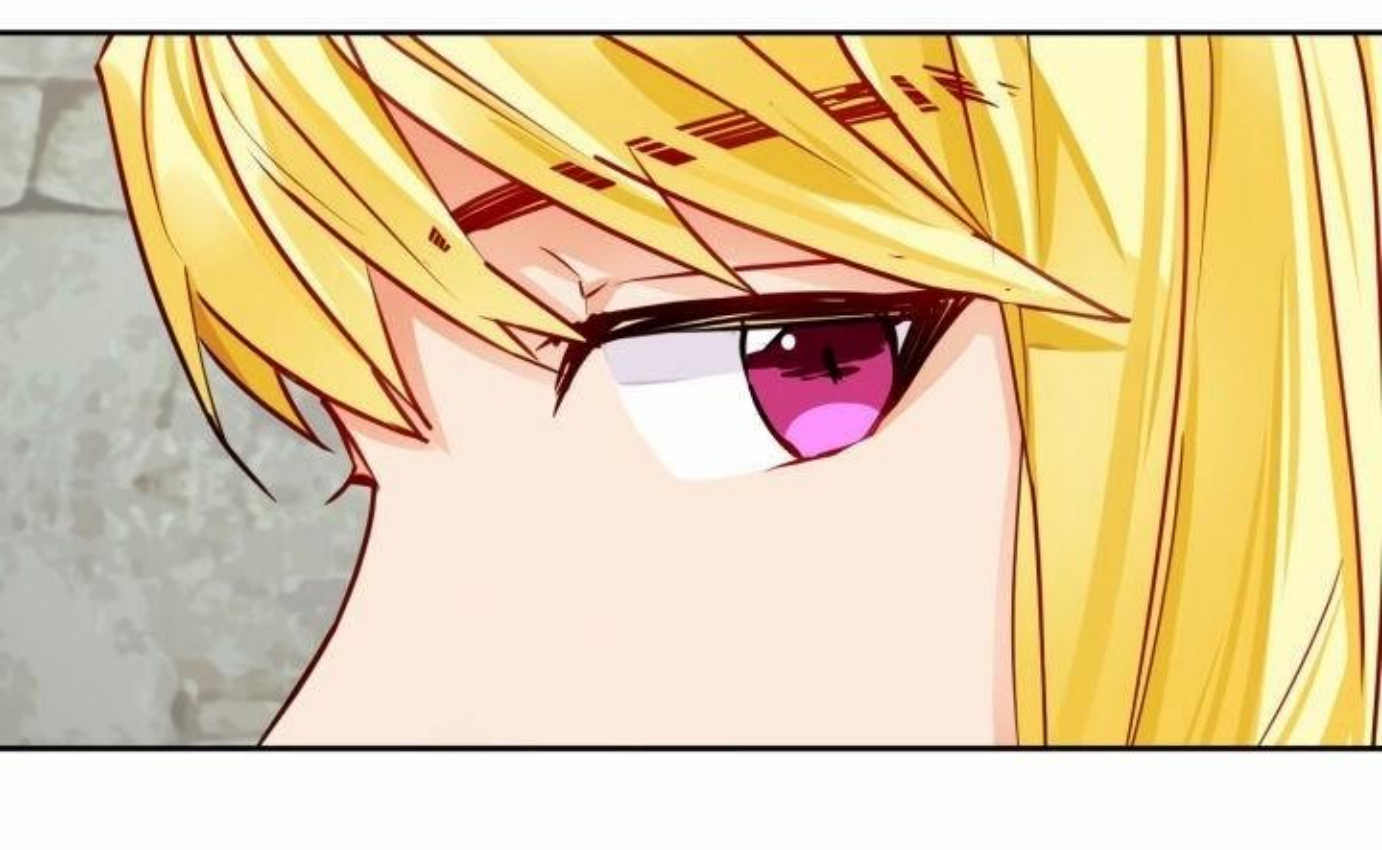
WHAT'S
THIS GUY'S
NAME?

I CAN'T
RECALL IT...

HIS LAST
NAME WAS...
-GIEUSE SOME-
THING.

-GEIUSE?
-GIEUSE
WHAT...?

COMMAN-
DER. YOU HAVE
A GUEST.



EDWIN
SOLITAIRE
RELIGIEUSE,
EMPIRION'S
ENVOY.



I THOUGHT
YOU'D READILY
TAKE MY LAST
NAME.



PRINCESS...



ROSETO

ⓒ JC미디어

편집 디자인 라마
채색 도움 노효선
배경 도움 B.D

JOIN US!

Korean translators

cleaner/redrawers

typesetters

raw providers

join our discord to apply!

discord.gg/1s5Xcx2jn9



The Princess Doesn't Want To Marry Her Ideal Type

4

Artist: Teju | Adaptation: Kwon Soo-ri | Original: Ranov



SIR FERDINAND,
DID ANY GUEST MAKE
AN APPOINTMENT WITH
ME TODAY?

Huh? Ah,
NO,
THERE'S
NONE.

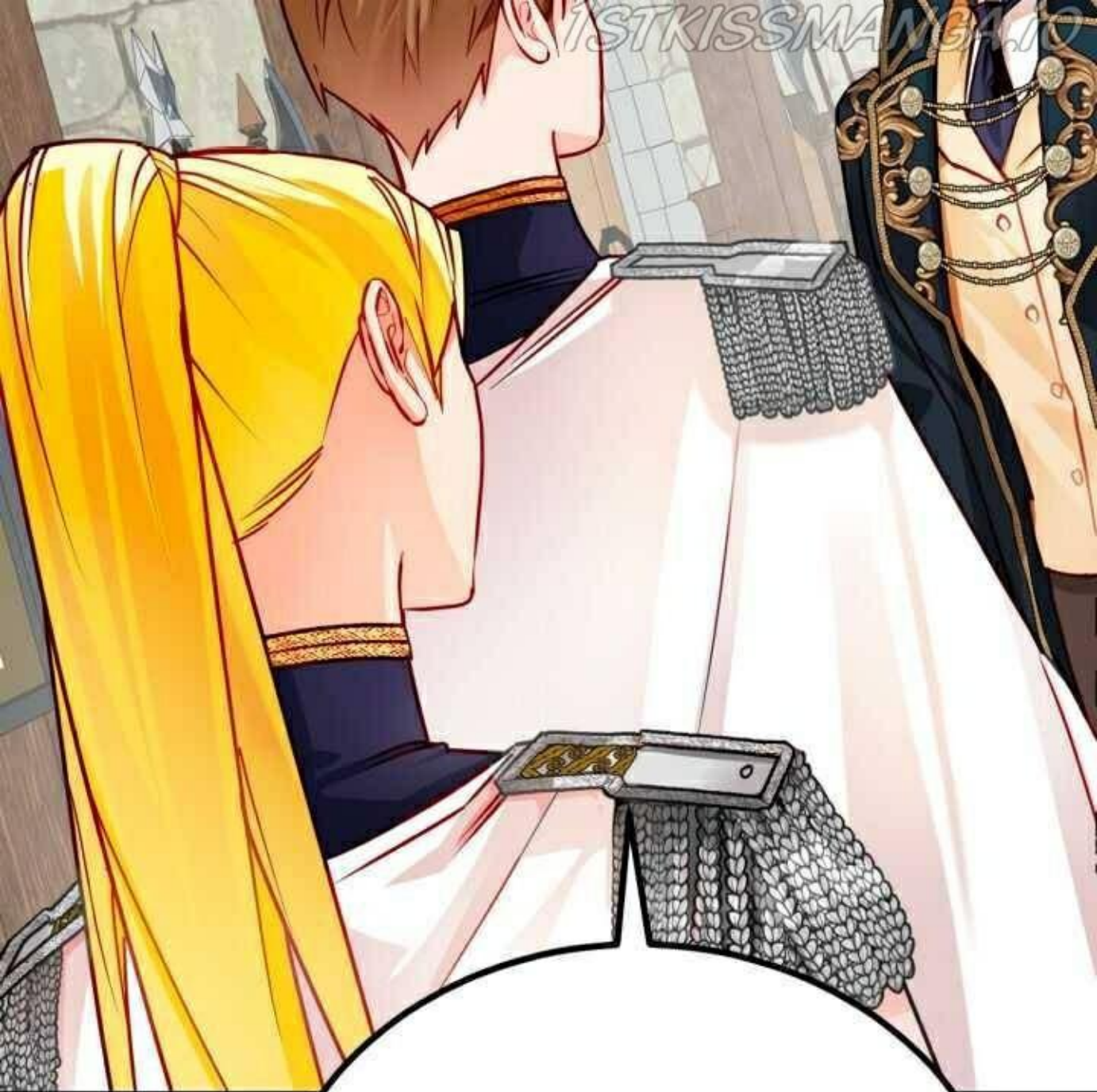


AND I WAS
NOTIFIED THIS
LATE?



MEETINGS WITHOUT
PRIOR NOTICE ARE
NOT ALLOWED.





MY SUPERIOR DOES NOT WANT TO MEET WITH YOU, SO PLEASE LEAVE AS SOON AS POSSIBLE.



DUKE EMPIRION
ASKED ME TO PASS
THIS ON TO YOU.



To our youngest:
We love you.

*I understand that
you are busy with your
training,*



*but you should
take a moment to catch
your breath.*

*Thus, I have sent a
present your way.*





...I WILL MEET
YOU AFTER I FINISH
THE REST OF MY
WORK.



SIR
FERDINAND,

PLEASE
TAKE HIM TO
THE DRAWING
ROOM.



UNDER-
STOOD.

LOOKS
LIKE SORCERERS
ARE QUITE LIMITED IN
PLACES THEY'RE AL-
LOWED TO GO.



THERE AREN'T
MANY PLACES THAT
ALLOW ENVOYS.

THIS WAY.



FATHER...

노익익



I'M THANKFUL
THAT YOU CARE
ABOUT ME,
BUT...

SO, HOW WAS
IT? DID YOU TAKE
A PROPER LOOK
AT HIM?



YES, WELL...
HE DOESN'T SEEM
TO FALL SHORT WHEN
COMPARED TO THE
OTHER KNIGHTS.





I... I REALLY
CAN'T SAY MUCH,
SINCE YOU'VE TAKEN
SUCH A LIKING TO
HIM...



Our youngest
has finally met her
ideal guy!

I can't
believe I managed
to find someone who
fits her convoluted-
I mean particular
preference!

THAT
GUY...

I MEAN,
HOW DID YOU
MEET HIM?



WHY, DURING
VOLUNTEER WORK
ORGANIZED BY HIS
MAJESTY, OF
COURSE.



OH, THE ONE
WHERE THEY WEL-
COME ARISTOCRATS
INTO SOCIETY...



THAT'S RIGHT. I
WENT TO THE MALERME
ORPHANAGE A WEEK AGO
FOR VOLUNTEER WORK.



IT MUST'VE TAKEN A
TOLL ON YOUR BODY...
CONSIDERING, YOU ALWAYS
PUT A LOT OF EFFORT INTO
VOLUNTEER WORK.





NO ONE BESIDES
ME REGULARLY TAKES
PART IN THE VOLLUN-
TEER WORK.

THOSE
VOLUNTEERING
THERE CHANGE
EVERY TIME.



I WAS
LOOKING AROUND
THE ORPHANAGE FOR
A FAMILIAR FACE...



HE DOESN'T SEEM
TO MIND INTERACTING
WITH THE WORLD THE
NOBLES DESPISE,

AND
SKILLFULLY
AT THAT.



I THINK YOU
ARE THE ONE WHO'S
TAKEN AN INTEREST
IN THAT MAN.

AT FIRST, I
THOUGHT HE WAS A
REGULAR, HEALTHY
MAN, BUT THEN,

I SAW HIS
SILVER HAIR, HIS

GREEN EYES,
AND...

1STKISSMANGA.io

HE WAS
SOMEONE WORTH
LOOKING AT.



THAT'S
RIGHT!

I REALIZED THAT
FATE WAS CLOSER
THAN I THOUGHT.



FATHER,
PLEASE CALM
DOWN...

OF COURSE,
I DO KNOW THAT
KNIGHTS DO NOT GET
ALONG WELL WITH
SORCERERS.



BUT... I'M JUST
HAPPY THAT I WAS
ABLE TO DO SOME-
THING FOR YOU.

MY YOUNGEST...
BECAUSE YOU LOOK
A LOT LIKE ME,

I WANT YOU
TO BE VERY
HAPPY.

KEEP THIS A
SECRET FROM
YOUR OLDER
SIBLINGS.

I WANT TO
PROTECT MY
FATHER'S SINCERE
AND HONEST
HEART.



WHICH IS
PROBABLY WHY
MOTHER AND EZEKIEL
KEPT THE KNIGHT'S
OATH A SECRET
FROM FATHER.

HOWEVER...

THIS SITUATION
DOESN'T REALLY
MAKE SENSE. I HAVE
EVERY RIGHT TO BE
SUSPICIOUS.



COMMANDER!



WHY DID YOU KEEP
YOUR GUEST WAITING
FOR TWO HOURS?



IT'S BEEN TWO HOURS?

DIDN'T YOU DO IT ON PURPOSE?


...

70%..

I WAS REALLY BUSY WORKING...

I WAS CURIOUS AS TO WHAT HE'D DO WITHOUT YOU AROUND, BUT HE'S JUST SITTING REALLY STILL.

I TOLD YOU TO INVESTIGATE, NOT SPY ON HIM.



I WAS JUST CURIOUS.
THE SORCERER WOULDN'T
HAVE BEEN ABLE TO MOVE
WITH ALL THE KNIGHTS
AROUND ANYWAY.



Right, right.

SO IS HE STILL IN THE
DRAWING ROOM? THAT
RELI-SOMETHING?



RELIGIEUSE.
YOU STILL HAVEN'T
MEMORIZED IT?

YEAH,
RELI-WHATEVER.
I'M GOING.







NOW THEN,
WHAT'S THIS...?





I CAN'T BELIEVE HE JUST LEFT A LETTER AND DISAPPEARED.

The color of the tea is quite pretty.



To Princess Empirion.



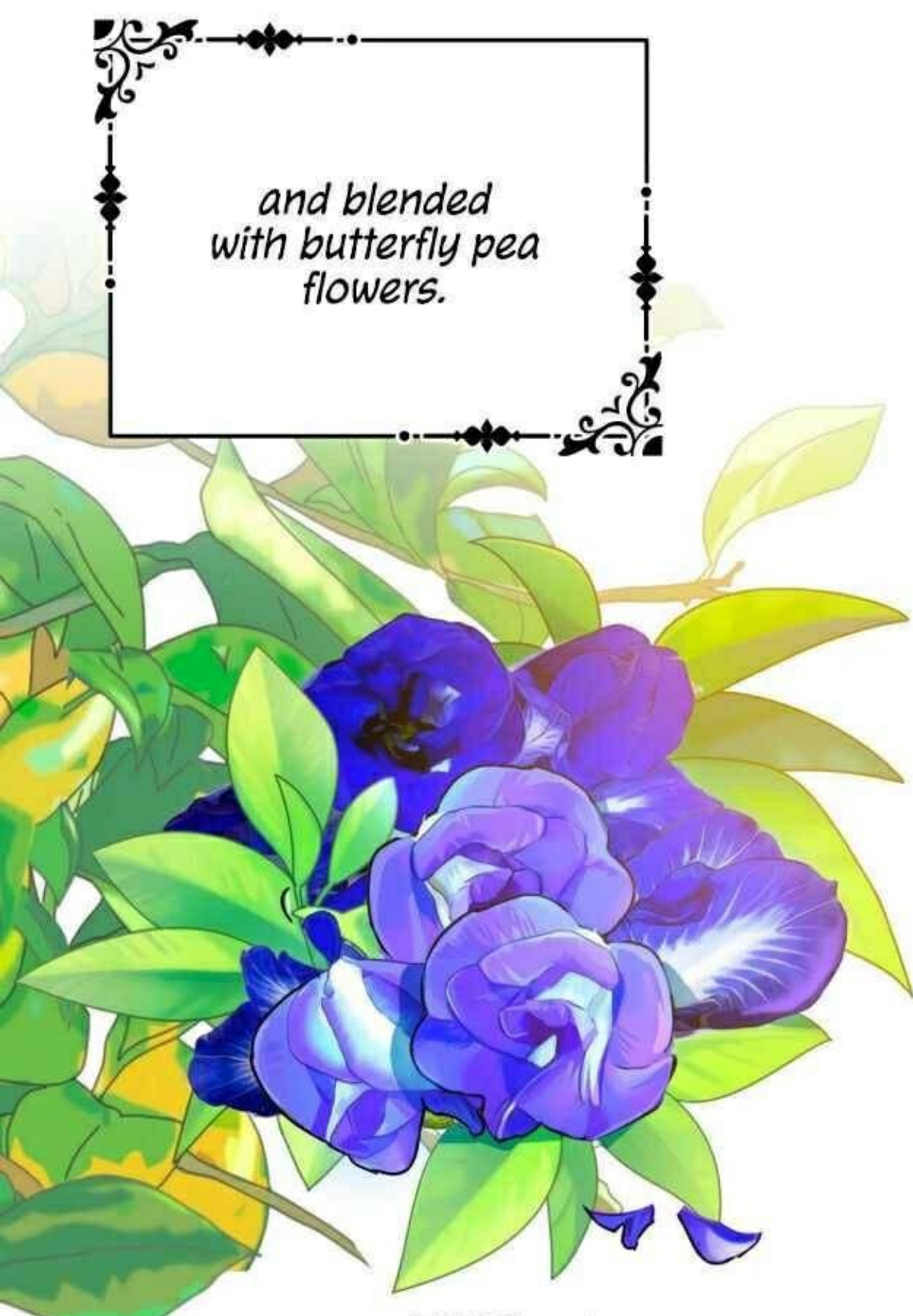
Don't you find it beautiful, when the light reflects off the tea?

HIS
HANDWRITING
ISN'T THAT
GREAT.



It was brewed from the
tea leaves gathered by
the members of the Pas-
sionflower Order

and blended
with butterfly pea
flowers.



It's called 'Blue
Spring Night' in the
North.

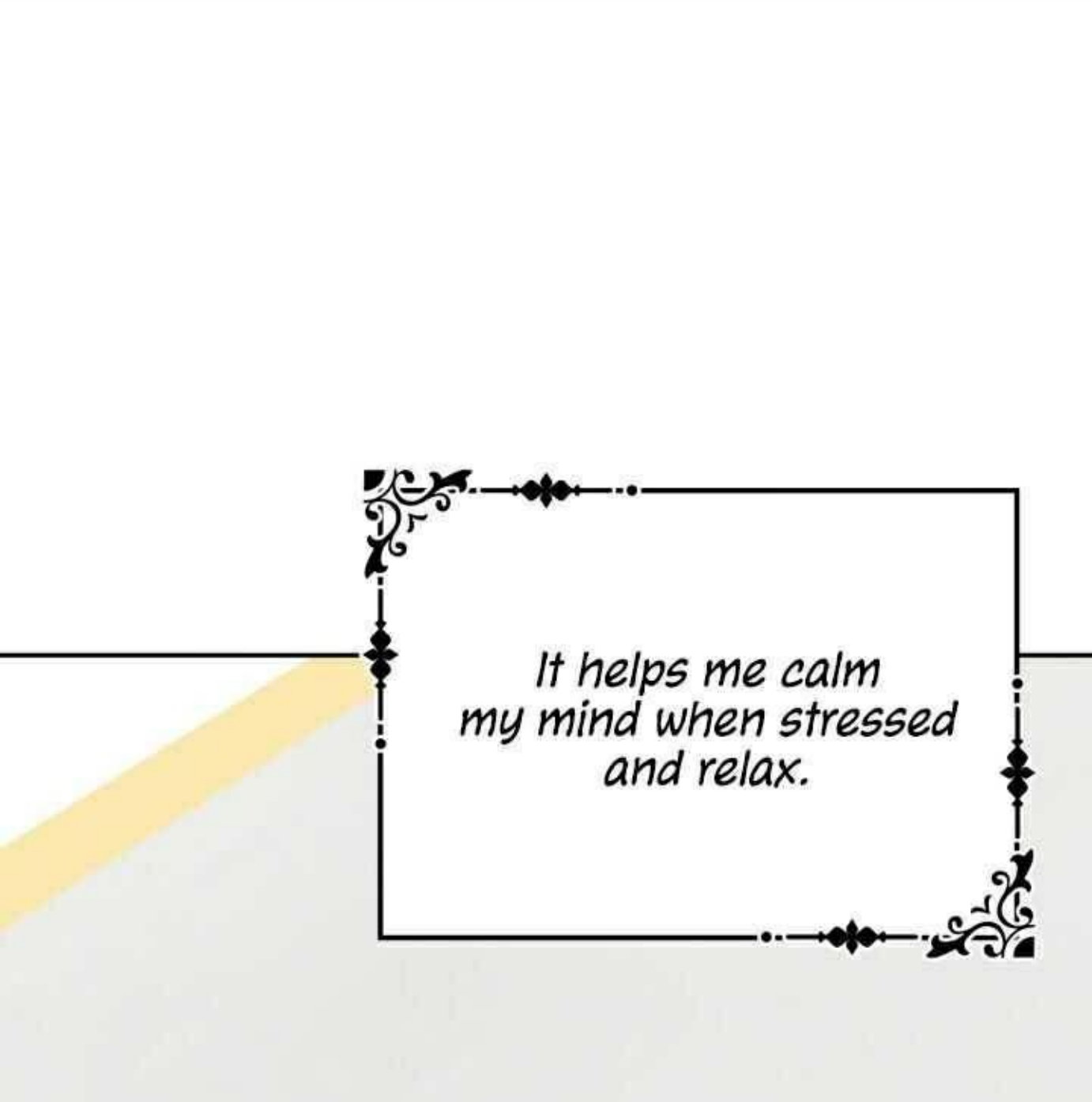




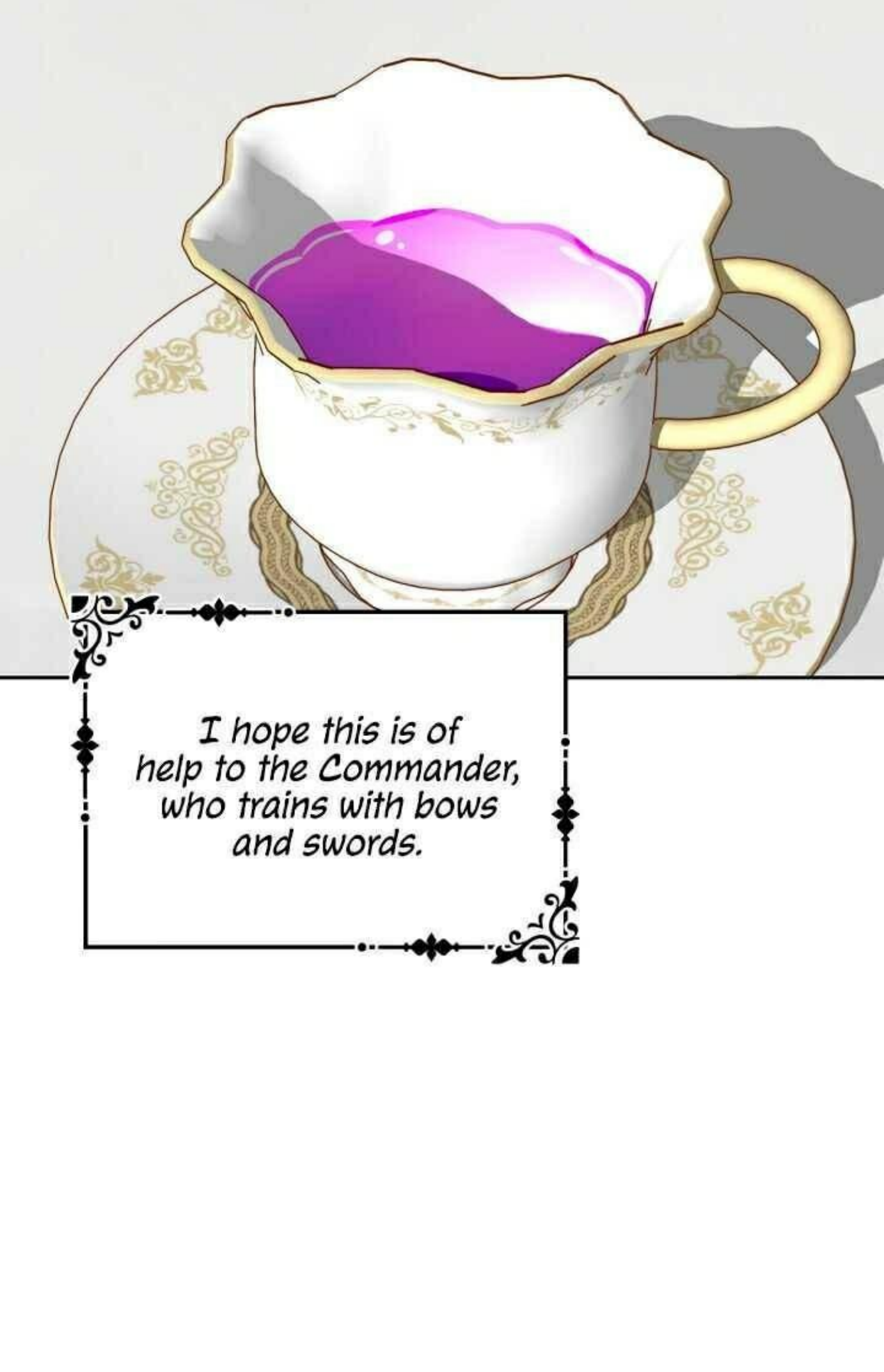
*When it's mixed
with lemon and cold
water, it gives off this
natural hue.*



*A color
similar to the sky
at midnight.*



*It helps me calm
my mind when stressed
and relax.*



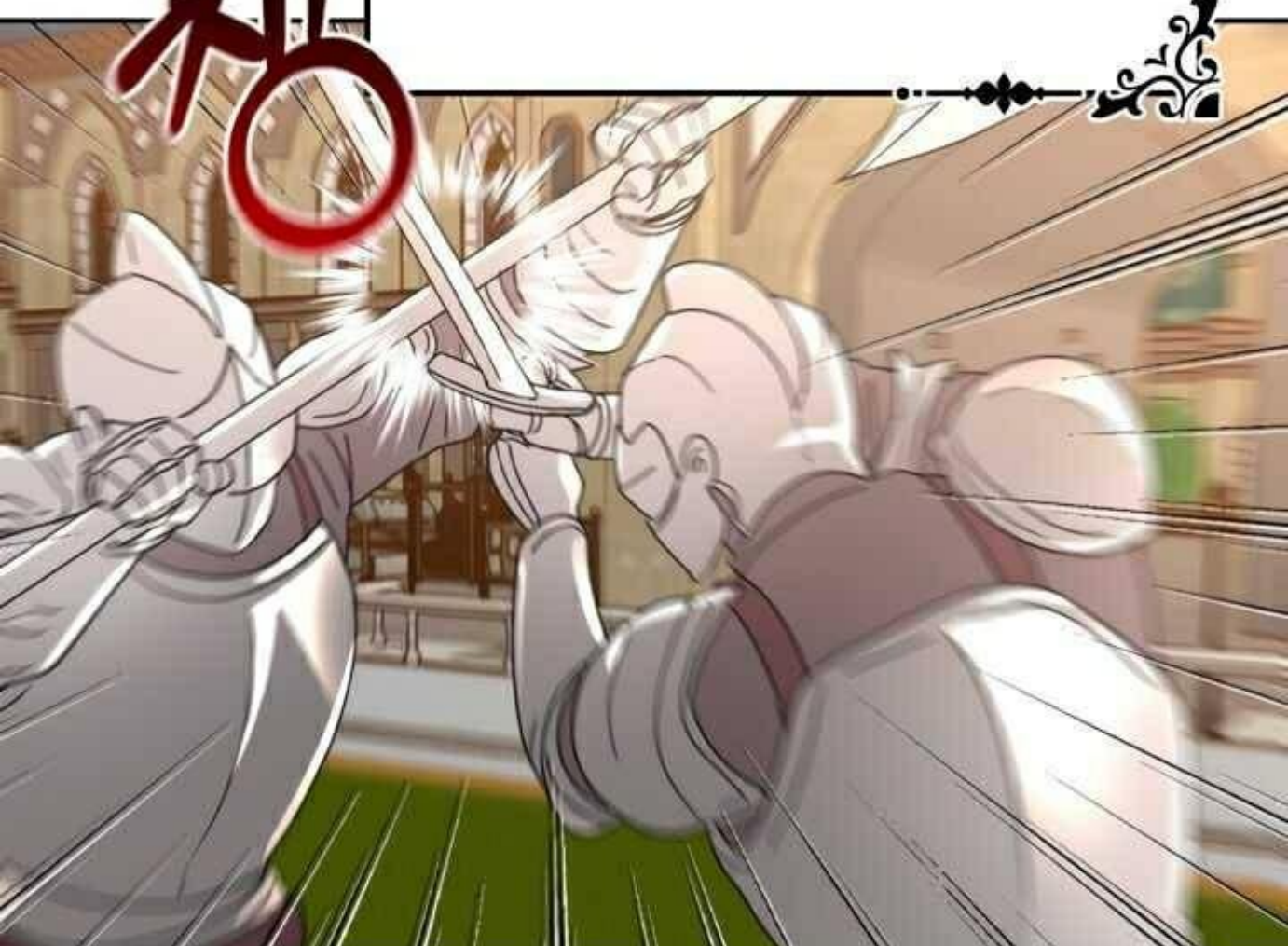
*I hope this is of
help to the Commander,
who trains with bows
and swords.*

WELL, I AM
A BIT STRESSED
BECAUSE OF A CER-
TAIN SOMEONE
RIGHT NOW...



*I heard that you
devoted yourself to
rigorous training after
the luncheon.*

*The Swan and Agile
Sword of Alteon has a
heavy responsibility to
bear.*



I hope a thirty-minute break for tea is enough to comfort you, Princess.



Likewise, would it be okay to expect a letter of reply, under the same name, from you?

다그닥

다그닥

I'm staying on Everett Street, at the Frost Hotel.

I have a hunch that a letter with the Empirion's seal will arrive to me soon.



I shall
be waiting.

-Edwin Solitaire
Religieuse



P.S. If you're having
a hard time pronouncing
Religieuse, you can just call
me by my first name.



THIS IS...



SOME DAMN FINE TEA.



OH, THAT GUY. WHERE DID HE GO?

I didn't see him leave.



HE JUST DISAPPEARED.

ANYWAYS, I NEED TO ASK A FAVOR FROM YOU.

WRITE UP A REPORT
ON ALL THE WORK AT THE
BORDER FOR THE PAST
MONTH AND BRING
IT TO ME.



DOWN TO EVERY
TEN MINUTES. HAVE
IT DONE BEFORE THE
COMPETITION, WITHIN
THREE DAYS.

In three
days?!



I NEED
TO KNOW.



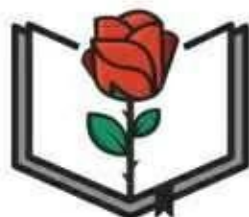
W-What do I do after I finish this work?





I HAVE A
QUESTION FOR
YOU.





ROSETO

㉠ JC미디어

편집 디자인 해이
채색 도움 노효선
배경 도움 B.D



The Princess
Doesn't Want To
Marry Her
Ideal Type

Rp: NotSoNobious

El: Mochi

Pr: Puppu

Rd: Sumino

Es: Jinuo

Qc: Merin